

Kamer der Volksvertegenwoordigers		Chambre des Représentants	
Zittingsjaar 1936-1937	N ^o 85		Session de 1936-1937
N ^o 4XIX: BEGROOTING	VERGADERING van 17 December 1936	SEANCE du 17 décembre 1936	BUDGET N ^o 4XIX

BEGROOTING

van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie
voor het dienstjaar 1937.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE POSTERIJEN,
DE TELEGRAPHIE EN DE TELEFONIE (1)
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER VAES.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In zijn vergadering van 10 December, nam de Senaat het wetsontwerp aan, houdende de begroting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.

Voor de aan het dienstjaar 1937 verbonden gewone uitgaven, zijn kredieten aangevraagd ten bedrage van 351,061,700 frank, tegen 345,803,364 frank voor 1936, zegge eene vermeerdering van 5,258,336 frank.

Door den heer Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie werd in de Senaatvergadering van 9 dezer aangetoond dat die vermeerdering in werkelijkheid bedraagt 6,036,936 frank, als volgt onderverdeeld: 1,903,121 frank voor uitgaven van personeel, 4,137,670 frank voor uitgaven van materieel en 1,675 frank voor hulpelden.

De vermeerdering van 6,036,936 frank is teruggebracht geworden op 5,258,336 frank, doordat een bedrag van 778,600 frank, voorzien als toelage aan de werkliedenkas voor 1937, overgebracht is geworden naar de nieuwe begroting der Pensioenen; door een vermindering van 830 frank voor uitgaven van sociale voorzorg en een vermindering van 2,700 frank voor allerlei.

De Commissie heeft met genoegen kennis genomen van het feit, uitbreiding van het algemeen commissiennement tot het werkliedenpersoneel.

Dezen worden, aldus, bij ziekte, in zaken van behandeling en bezoldiging, op gelijken voet gesteld als de bedien-

(1) De Commissie bestond uit de heeren Marck, voorzitter; Anseele, Blavier (J.), De Bruyn (P.), Debunne, Hens, Piérard, Smets, Vacl. — Cossée de Maulde, De Jaegere (M.), Delputte, Ghysen, Vaes, Vandenberghe, Vouloir. — Neven, Pierco, — Legros, Wintgens. — Butaye. — Berlemont.

Dit verslag n^o 85 werd rondgedeeld op 19 December 1936. (Reglement van de Kamer, art. 91, n^o 5.)

BUDGET

du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones
pour l'exercice 1937.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES POSTES,
TELEGRAPHES ET TELEPHONES (1)
PAR M. VAES.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Sénat a adopté dans sa réunion du 10 décembre, le projet de loi contenant le budget du ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones.

En ce qui concerne les dépenses ordinaires se rapportant à l'exercice 1937, les crédits demandés s'élèvent à 351 millions 61,700 francs, contre 345,803,364 francs pour 1936, soit une augmentation de 5,258,336 francs.

Monsieur le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones a démontré, à la séance du Sénat du 9 courant, que cette augmentation s'élève en réalité à 6,036,936 fr., se répartissant comme suit: 1,903,121 francs pour les dépenses du personnel, 4,137,670 francs pour les dépenses du matériel, 1,675 francs pour des secours.

L'augmentation de 6,036,936 francs a été ramenée à 5,258,336 francs, en reportant une somme de 778,600 francs prévue comme subside à la caisse du personnel ouvrier pour 1937, au nouveau budget des Pensions; par une réduction de 830 francs pour dépenses de prévoyance sociale et une réduction de 2,700 francs pour divers.

La Commission a pris note avec satisfaction du fait que le commissiennement général a été étendu au personnel ouvrier.

En cas de maladie et en ce qui concerne les traitements et les salaires, ils sont assimilés aux agents; le même

(1) La Commission était composée de MM. Marek, président; Anseele, Blavier (J.), De Bruyn (P.), Debunne, Hens, Piérard, Smets, Vacl. — Cossée de Maulde, De Jaegere (M.), Delputte, Ghysen, Vaes, Vandenberghe, Vouloir. — Neven, Pierco, — Legros, Wintgens. — Butaye. — Berlemont.

Le présent rapport n^o 85 a été distribué le 19 décembre 1936. (Règlement de la Chambre, art. 91, n^o 5.)

den; gebeurlijk, zal op hun weduwen en weezen hetzelfde pensioenstelsel worden toegepast. Het aantal hunner jaarlijksche verlofdagen werd van 8 op 15 gebracht.

De Commissie waardeert deze verbeteringen — dewelke voor een ruim deel aan de bemoeiingen van den heer Minister dienen toegeschreven.

Een lid der Commissie dringt aan, opdat den heer Minister de reeks eischen van zijn personeel zou nagaan. De paritaire Commissie was zoo vrij in deze een rangorde voor te stellen.

VRAAG.

Een lid drukte het verlangen uit, dat eene spoedige oplossing zou worden verleend aan het vraagstuk van de maximumwedde der briefdragers. Het barema in 1930 vastgesteld en door den toenmaligen Minister bijgetreden voorziet 18,000 frank.

Wanneer zal dit barema worden toegepast? De begroting voor 1937 bevat desaan gaande geene aanduidingen.

ANTWOORD.

De door de Paritaire Commissie gedane suggesties worden steeds zeer aandachtig onderzocht; vele van die suggesties werden reeds gunstig opgelost of aan de bevoegde Regeeringsdiensten voor onderzoek onderworpen.

Besloten is het maximumbedrag van de wedden der postbestellers te brengen op 18,000 frank, in plaats van 17,000 frank.

De beslissing werd einde October 1930 getroffen door het Schatkistcomité dat evenwel achtte dat ze niet vóór 1 Januari 1932 zou kunnen van kracht worden.

Sedertdien, moest, om begrotingsredenen, de uitvoering van den maatregel uitgesteld worden.

Daar de Paritaire Commissie van mijn Departement eenparig heeft aangedrongen voor de onmiddellijke toepassing van den maatregel door het betrokken personeel reeds zoo lang verwacht, werd die aanvraag gezonden aan mijn collega van Financiën.

De toepassing met uitwerking in 1930, doch zonder betaling van achterstallen, zou een vermeerdering van 5 miljoen frank van de begrotingskredieten van het Postbestuur voor gevolg hebben.

Mocht ze thans niet worden aangenomen, toch heb ik aan een onderzoek doen onderwerpen een bijkomend voorstel, er toe strekkende voldoening te geven aan de oudste bestellers, te weten aan die welke den leeftijd van 60 jaar bereikt hebben.

VRAAG.

Een lid der Commissie vestigt de aandacht van den heer Minister, op de ontoereikendheid van personeel, in bijna alle diensten. Dit is het geval voor de briefdragers, voor de bedienden, en meer bepaald voor den postcheckdienst.

Aan uw verslaggever werden Postkantoren van 1^{ste} klas gesignaleerd, waar, aan de bedienden van hoog tot laag — bij gebrek aan het noodige personeel — de verschuldigde verlofdagen niet op tijd konden worden toegestaan.

régime de la pension sera appliqué, le cas échéant, à leurs veuves et orphelins. Le nombre de leurs congés annuels payés a été porté de 8 à 15 jours.

La Commission apprécie ces améliorations qui sont dues, en premier lieu, à l'intervention de Monsieur le Ministre.

Un membre de la Commission insiste pour que M. le Ministre veuille bien examiner les desiderata de son personnel, que la commission paritaire a sériés.

QUESTION.

Un membre a exprimé le désir que la question du traitement maximum des facteurs soit réglée sans délai. Le barème fixé en 1930 et admis par le Ministre de l'époque prévoit 18,000 francs.

Quand ce barème sera-t-il appliqué? Le budget de 1937 ne contient pas d'indications à cet égard.

RÉPONSE.

Les suggestions faites par la Commission paritaire font toujours l'objet d'un examen très attentif; plusieurs d'entre elles ont déjà reçu une solution favorable ou sont soumises à l'examen des services gouvernementaux compétents.

Il y a décision de porter à 18,000 francs au lieu de 17,000 francs, le taux maximum des traitements des facteurs des postes.

Cette décision a été prise fin octobre 1930 par le Comité du Trésor qui estima toutefois qu'elle ne pourrait sortir ses effets avant le 1^{er} janvier 1932.

Depuis lors, pour des raisons budgétaires, la réalisation de la mesure a dû être postposée.

La Commission paritaire de mon département ayant insisté à l'unanimité de ses membres en vue de la mise en vigueur immédiate de la mesure attendue depuis si longtemps par le personnel intéressé, cette demande a été transmise à mon collègue des Finances.

L'application avec effet en 1930, mais sans paiement d'arriérés, entraînerait une majoration de 5 millions de francs des crédits budgétaires de l'Administration des Postes.

Pour le cas où elle ne pourrait être admise maintenant, j'ai fait mettre à l'examen une proposition subsidiaire, qui tendrait à donner satisfaction aux plus anciens facteurs, c'est-à-dire ceux ayant atteint 60 ans.

QUESTION.

Un membre de la Commission signale à l'attention de M. le Ministre que le personnel est insuffisant dans presque tous les services. C'est le cas pour les facteurs, pour les agents et, plus spécialement, pour le service des comptes-chèques.

On a signalé à votre rapporteur, des perceptions de poste de 1^{re} classe où les agents de tout rang, à défaut du personnel nécessaire, n'ont pu obtenir les jours de congé auxquels ils avaient droit.

REGIE T. T.

ANTWOORD.

Er werd op gewezen dat in het meerendeel van de diensten het aantal bedienden ontoereikend was.

Ingenieurspersoneel.

De steeds vernieuwde studies betreffende de techniek van de telefonie, de telegrafie en de radioberichtgeving verplichten er ons toe te beschikken over een ingenieurskorps dat in alle specialiteiten bevoegd is. Bij de aanwerving van dat personeel dient er mede rekening gehouden, dat het zich steeds voor hem nieuwe problema's zal moeten eigenmaken en dat het zal moeten voorbereid zijn voor de hoge functies die het tijdens zijn loopbaan zal moeten vervullen en de uitermate groote belangen die aan dat personeel toevertrouwd zullen worden.

Met het oog daarop, zullen binnenkort eenige nieuwe ingenieurs aangeworven worden.

Beambtenpersoneel.

Er is alleen tekort op navermelde uitvoeringskantoren waarvoor maatregelen worden voorzien :

Telefoondienst. — Te Brussel, zijn pas een twintigtal plaatsvervangende helpers (met 4 uren-dagtaak) in dienst getreden. Er waren er 25 noodig, benevens 15 mannelijke helpers; de laatste vergelijkende examens hebben niet een toereikend aantal aannemelijke kandidaten opgeleverd. Binnenkort wordt opnieuw aangeworven voor Brussel.

Telegraafdienst. — 75 nieuwe hulptelegrafisten werden pas te Brussel aangeworven.

In 't geheel ontbreken er 35 hulptelegrafisten te Antwerpen, Gent, Brugge, Oostende, Leuven, Kortrijk en Verviers. Binnenkort wordt een vergelijkend examen afgenomen voor de aanwerving van die uniteiten.

Over het algemeen, is de ontoereikendheid van het personeel ook kwalitatief. Thans is een vergelijkend examen ingericht voor de aanwerving van 50 rechtstreeksche opstellers (30 Vlaamsche en 20 Fransche), die ten beste onder de betrokken diensten zullen verdeeld worden.

Werkliedenpersoneel.

Het voortdurend toenemen van het aantal abonneuten heeft de Regie van T. T. er toe genoopt, in Augustus laatstleden, 53 hulpelectriciens (gekozen onder de telegrambestellers van 21 jaar en meer) aan te werven.

Van den anderen kant, heeft de Regie, om zelf in staat te zijn de interlocale telefoonkabels Brussel-Gent en Antwerpen-Turnhout aan te leggen, verleden maand andermaal beroep moeten doen op 60 hulpelectriciens, die eveneens onder bedoelde bestellers aangeworven waren. Die werklieden zullen waarschijnlijk in dienst moeten gehouden worden na afloop van de werken waarvoor hun aanwerving in hoofdzaak noodig was.

REGIE DES T. T.

RÉPONSE.

Il a été signalé que dans la plupart des services le nombre d'agents était insuffisant.

Personnel ingénieur.

Les études sans cesse renouvelées relatives à la technique du téléphone, du télégraphe et des radiocommunications, nous obligent à disposer d'un corps d'ingénieurs rompu dans toutes les spécialités. Le recrutement de ce personnel technique doit se faire en tenant compte de ce qu'il aura à s'assimiler beaucoup de problèmes nouveaux pour lui et qu'il devra être préparé aux hautes fonctions qu'il aura à exercer au cours de sa carrière et aux intérêts énormes qui lui seront confiés.

C'est dans ces intentions qu'il va être recruté incessamment quelques ingénieurs nouveaux.

Personnel employé.

Il n'y a insuffisance que dans les bureaux d'exécution ci-après, pour lesquels des mesures sont envisagées :

Service téléphonique. — A Bruxelles, une vingtaine d'aides suppléants (à 4 heures de vacations journalières) viennent d'entrer en service. Il en eût fallu 25 plus 15 aides masculins; les derniers concours n'ont pas donné un nombre suffisant de candidats admissibles. Un nouveau recrutement pour Bruxelles aura lieu prochainement.

Service télégraphique. — 75 aides nouveaux viennent d'être recrutés à Bruxelles.

Il manque également 35 aides, au total, à Anvers, Gand, Bruges, Ostende, Louvain, Courtrai et Verviers. Un concours aura lieu prochainement pour le recrutement de ces unités.

D'une manière générale l'insuffisance de personnel est aussi qualitative. Un concours est actuellement organisé en vue du recrutement de 50 rédacteurs directs (30 flamands et 20 français) qui seront répartis au mieux entre les services intéressés.

Personnel ouvrier.

L'accroissement continu du nombre des abonnés a obligé la Régie des T. T., en août dernier, à recruter 53 aides-électriciens (choisis parmi les porteurs de télégrammes âgés de 21 ans et plus).

D'autre part, pour être en mesure d'effectuer elle-même la pose des câbles téléphoniques interurbains Bruxelles-Gand et Anvers-Turnhout, la Régie a dû faire appel, de nouveau, le mois dernier, à 60 aides-électriciens recrutés également parmi lesdits porteurs. Ces ouvriers devront vraisemblablement être maintenus en service après la fin des travaux qui ont nécessité en ordre principal leur recrutement.

Voor aanstaande jaar, is voorzien dat, om de 15 dagen, verlof aan de werklieden te kunnen geven, het noodig zal zijn de effectieven te verhoogen met een vijftigtal uniteiten. Bovendien, hebben de technische diensten er op gewezen dat, om de nieuwe abbonnetaansluitingen binnen de normale tijdperken te kunnen verwezenlijken, een uitbreiding van een veertigtal werklieden zich van nu af aan opdringt.

Ten slotte, wegens den gestadigen aangroei van de belangrijkheid der automatische telefonie, is het noodig het toezichtskader er van geleidelijk aan te vullen; het betaamt per etappe te werk te gaan en ten spoedigste, in verband hiërmede, 7 plaatsen van meestergast bij de automatische telefonie en 9 plaatsen van voorman bij de automatische telefonie te begeben, van welke plaatsen er respectief onmiddellijk 5 en 4 zouden verwezenlijkt worden.

Een uitbreiding van 110 uniteiten, brievenbestellers, is voorzien op de begrooiting voor 1937.

Voor het oogenblik zijn examens ingericht door het Postbestuur, en wel voor het aanwerven van boventallige brievenbestellers, daar waar zulks noodig bevonden werd.

59 boventallige brievenbestellers zullen binnenkort in dienst treden op het kantoor Brussel I en op de kantoren der Brusselsche agglomeration. Naar gelang van de behoeften, zal de Post beroep doen op de aannemelijk verklaarde reserves.

Ik onderzoek de mogelijkheid om te voorzien in de vaste benoeming van de volledig en bestendig te werk gestelde boventallige brievenbestellers, alsmede de mogelijkheid om de gewezen hulpbestellers, die bij hun eerste tewerkstelling bij de Post even de hoogste leeftijdsgrens hadden overschreden, toe te laten tot het bijzonder examens voor boventallig besteller.

De Post houdt niet op zich in te laten met de kwestie van de effectieven van haar kantoren. Het is een van de voornaamste opdrachten van haar toezichtsambtenaars het kader van het personeel in verhouding te houden met de behoeften van de exploitatie. Alles veroorlooft te gelooven dat zij er zich nauwgezet van kwijten. Te dier zake ingediende klachten, zoo vanwege het personeel als vanwege het publiek, zijn eerder zeldzaam.

In dat alles is het Bestuur er zich van bewust zijn be-dienden menschelijk te behandelen en zijn voornaamste taak te vervullen, te weten den opgang van 's Lands economische bedrijvigheid te bevorderen door de gebruikers alle dienstverbeteringen toe te staan, waarop zij redelijk mogen aanspraak maken.

De leemten die zich einde September in de effectieven van de postkantoren hebben voorgedaan, werd pas gevuld door 83 uniteiten, waaronder 23 schrijvers bij het Checkbestuur; daarenboven, worden 70 rechtstreeksche opstellers aangeworven; ten slotte, werd een nieuwe vraag ingediend tot uitbreiding van 84 uniteiten, waaronder 28 schrijvers bij het Checkbestuur, over welke vraag ik binnenkort beslissen zal.

Pour l'année prochaine, il est prévu qu'en vue de pouvoir assurer l'octroi des congés de 15 jours aux ouvriers, il sera nécessaire de renforcer les effectifs d'une cinquantaine d'unités. En outre, les services techniques ont fait connaître qu'en vue d'assurer les raccordements d'abonnés nouveaux dans les délais normaux, une extension d'une quarantaine d'ouvriers s'impose dès maintenant.

Enfin, en raison de l'importance de plus en plus grande prise par la téléphonie automatique, il importe d'en étoffer graduellement le cadre de surveillance; il convient de procéder par étapes et de conférer le plus tôt possible, dans cet ordre d'idées, 7 emplois de contremaître de téléphonie automatique et 9 emplois de brigadier de téléphonie automatique, dont respectivement 5 et 4 emplois seraient à conférer aussitôt.

Une extension de 110 unités facteurs des postes est prévue au budget de 1937.

Des examens sont organisés pour le moment par l'Administration des Postes pour le recrutement de facteurs surnuméraires là où la nécessité en a été reconnue.

59 facteurs surnuméraires à l'essai vont entrer incessamment à Bruxelles I et dans les bureaux de l'agglomération bruxelloise. Au fur et à mesure des besoins, la Poste fera appel aux réserves déclarées admissibles.

J'examine la possibilité de pourvoir d'une nomination définitive les facteurs surnuméraires utilisés d'une façon complète et permanente, de même que celle de l'admission à l'épreuve spéciale de facteur surnuméraire les anciens aides-facteurs qui, lors de leur utilisation à la Poste, avaient légèrement dépassé la limite d'âge maximum.

La poste ne cesse de se préoccuper de la question des effectifs de ses bureaux. C'est l'une des missions principales de ses fonctionnaires de surveillance de tenir le cadre du personnel en rapport avec les besoins de l'exploitation. Tout porte à croire qu'ils s'en acquittent scrupuleusement. Les réclamations en cette matière, tant de la part du personnel que de celle du public sont plutôt rares.

En tout cela, l'Administration a conscience de traiter humainement ses agents et de remplir son rôle principal qui est de favoriser l'essor de l'activité économique du pays en accordant aux usagers toutes les améliorations de service auxquelles ils peuvent raisonnablement prétendre.

Les vides qui se sont produits dans les effectifs des bureaux de poste à fin septembre viennent d'être comblés à concurrence de 83 unités, dont 23 commis aux écritures pour l'Office des chèques, de plus un recrutement de 70 rédacteurs directs est en cours; enfin, une nouvelle demande d'extension de 84 unités, dont 28 commis aux écritures pour l'Office des chèques, vient d'être introduite, demande sur laquelle je me propose de statuer prochainement.

ANTWOORD.

Verlof en vergoedingrust worden regelmatig verleend aan het beambtenpersoneel.

Nadere toelichtingen zouden mij moeten verstrekt worden omtrent de postkantoren waarop verlof is moeten uitgesteld worden.

VRAAG.

Een lid der Commissie dringt bij den heer Minister aan, opdat spoedig ongedaan zou worden gemaakt, de ongelijkheid in behandeling ten opzichte van opstellers, aangeworven of tusschengevoegd, na 1 Januari 1928, zij op gelijken voet zouden worden gesteld met deze aangeworven vóór genoemden datum.

ANTWOORD.

Het vraagstuk der opstellers benoemd na 1928 werd reeds meermaals onderzocht.

Een Koninklijk besluit van 16 December 1927 bepaalt voor de opstellers die reeds in dienst waren op 1 Januari 1928, een wedderooster van 12,000 tot 26,000 frank, welke zij doorloopen zonder onderbreking.

Voor de opstellers tot dien rang benoemd, na 1 Januari 1928, werd het volgende barema voorzien :

Opstellers 2 ^e klasse fr.	12,000 tot 22,500
Opstellers 1 ^{ste} klasse	18,000 tot 26,000

Om in de 1^{ste} klasse opgenomen te worden, moeten er in deze klasse plaatsen open zijn.

Daar het kader der opstellers 1^{ste} klasse sedert jaren overlast is, moeten de jongere opstellers te lang in de 2^e klasse vertoeven.

Om hierin te verhelpen, wordt een voorstel in overweging genomen, er toe strekkende de goed aangeschreven opstellers van 2^e klasse — zoowel de rechtstreeks aangeworven opstellers als de tusschengevoegde opstellers die met de rechtstreeks aangeworven opstellers gelijkgesteld zijn, — automatisch naar de 1^{ste} klasse te laten overgaan, wanneer zij de wedde van 18,000 frank bereikt hebben.

VRAAG.

Een lid der Commissie, vestigt de aandacht van den heer Minister op de lage wedden der Ingenieurs, vooral op deze der jongeren. Te meer sommige vergoedingen, als het geven van lessen (20 fr. per uur) zijn uiterst laag.

Trekt de bijzondere aandacht op den toestand waarin de technische Inspecteurs zich bevinden — die alhoewel in het bezit van Universiteitsdiploma's van Ingenieur, niet dezelfde voordeelen genieten als hun collega's gewapend met een wettelijk diploma van ingenieur.

RÉPONSE.

Les congés et repos de compensation sont accordés régulièrement au personnel employés.

Des précisions devraient m'être fournies au sujet des bureaux de poste où les congés ont dû être ajournés.

QUESTION.

Un membre de la Commission insiste auprès de Monsieur le Ministre pour qu'il soit mis fin sans délai au régime différent auquel sont soumis les rédacteurs recrutés ou intercalés après le 1^{er} janvier 1928 et pour qu'ils soient mis sur le même pied que ceux recrutés avant cette date.

RÉPONSE.

Le problème des rédacteurs nommés après 1928 a déjà été examiné à plusieurs reprises.

Un arrêté royal du 16 décembre 1927 fixe pour les rédacteurs déjà en fonctions au 1^{er} janvier 1928, un barème de 12,000 à 26,000 francs, qu'ils parcourent sans interruption.

Pour les rédacteurs nommés à ce grade après le 1^{er} janvier 1928, le barème suivant a été prévu :

Rédacteurs de 2 ^e classe, 12,000 à 22,500 francs.
Rédacteurs de 1 ^{re} classe, 18,000 à 26,000 francs.

Pour pouvoir accéder à la première classe, il faut qu'il y ait des vacances dans celle-ci.

Comme le cadre des rédacteurs de première classe est surchargé depuis des années, les jeunes rédacteurs doivent séjourner trop longtemps dans la deuxième classe.

Pour remédier à cet inconvénient, on examine une proposition tendant à laisser accéder automatiquement à la première classe les rédacteurs de deuxième classe, bien signalés, tant les rédacteurs directs que les rédacteurs intercalés assimilés aux rédacteurs directs.

QUESTION.

Un membre de la Commission attire l'attention de M. le Ministre sur les traitements dérisoires des ingénieurs, spécialement des jeunes ingénieurs. En outre, certaines indemnités, par exemple pour des cours (20 fr. de l'heure) sont dérisoires.

Il attire l'attention spéciale sur la situation des inspecteurs techniques qui, tout en possédant des diplômes universitaires d'ingénieur, n'ont pas les mêmes avantages que leurs collègues armés d'un diplôme légal d'ingénieur.

ANTWOORD.

Nota betreffende de technische inspecteurs electrotechnische ingenieurs bij de Regie van T. T.

De technische inspecteurs, electrotechnische ingenieurs (wetenschappelijke graad), hebben te allen tijde hun gelijkstelling met de ingenieurs (wettelijke graad) aangevraagd.

Hierna de vereischten, gesteld voor de indiensttreding bij de Regie van T. T. van de eene en de andere categorie van die ambtenaars.

Tot bij de laatste wet van 21 Mei 1929 op het toekennen van de academische graden, was, voor de indiensttreding bij het Bestuur van T. T. in hoedanigheid van ingenieur van T. T., de drievoudige verplichting opgelegd houder te zijn :

1° van het diploma (wettelijke graad) van burgerlijk mijningenieur of van burgerlijk bouwkundig ingenieur (5 jaar universiteit);

2° van het bijdiploma van electrotechnisch ingenieur (1 jaar universiteit), te zamen 6 jaar universiteit.

Belanghebbende moest ook geslaagd zijn in een vergelijkend examen dat 8 proeven omvatte en afgenomen werd door een jury waarin vertegenwoordigers van de verschillende universiteiten van het land zetelden (4).

Thans, wil zeggen, sedert 1929, zijn voor den wettelijken graad van ingenieur nog enkel vijf jaar universiteit vereischt, doch, om als ingenieur van T. T. te worden aangenomen, moet belanghebbende :

1) houder zijn van een diploma van den graad van burgerlijk electrotechnisch ingenieur;

2) geslaagd zijn in een vergelijkend examen dat 8 proeven omvat, hetgeen een ernstige schifting uitmaakt (1).

De *sectiehoofden*, later *technische inspecteurs* en thans *technische inspecteurs-electrotechnische ingenieurs*, genaamd, zijn zonder eenig examen in dienst getreden bij het Bestuur, zij moesten slechts houder zijn van het diploma van electrotechnisch ingenieur (4 of 5 studie jaren naar gelang de universiteit) (2).

Rekening houdend met de nieuwe wet op het toekennen van de academische graden, heeft de Regie van T. T. het verschil tusschen den titel van ingenieur T. T. en dien van de *sectiehoofden-technische inspecteurs*, die den titel mogen voeren van *technisch inspecteur-electrotechnisch ingenieur*, herleid tot een haast niet te maken onderscheid.

Wedden.

De *ingenieur* van T. T. heeft een doorgaande loopbaan van 25,250 tot 65,000 frank. Hij kan achtereenvolgens

(1) Als er evenveel of minder kandidaten zijn dan te begeven plaatsen, is deelneming aan een vergelijkend examen niet vereischt, doch de kandidaten moeten een regularisatie-examen afleggen na het proefjaar.

(2) Sedert 1925 werden geen technische inspecteurs meer aangevoerd.

RÉPONSE.

Note au sujet des inspecteurs techniques ingénieurs-électriciens de la Régie des T. T.

Les inspecteurs techniques, ingénieurs-électriciens (grade scientifique) ont réclamé de tout temps leur assimilation aux ingénieurs (grade légal).

Ci-après les conditions dans lesquelles s'effectue l'entrée à la Régie des T. T. de l'une et l'autre catégorie de ces fonctionnaires.

Jusqu'à la dernière loi du 21 mai 1929 régissant la collation des grades académiques, l'entrée à l'Administration des T. T. en qualité d'*ingénieur* des T. T. était subordonnée à la triple obligation d'être porteur :

1° Du diplôme (grade légal) d'ingénieur civil des mines ou des constructions civiles (5 années d'université);

2° Du diplôme supplémentaire d'ingénieur-électricien (1 année d'université), au total, 6 années d'université.

Il fallait aussi être classé en ordre utile après un concours portant sur 8 épreuves devant un jury comptant des représentants des diverses universités du pays (1).

Actuellement, c'est-à-dire depuis 1929, le grade légal d'ingénieur ne comporte plus que cinq années d'université, mais pour être admis en qualité d'ingénieur des T. T. il subsiste :

1° L'obligation d'être porteur du diplôme du grade d'ingénieur civil électricien;

2° Le classement en ordre utile d'un concours portant sur 8 épreuves, ce qui constitue une éliminatoire sérieuse (1).

Les *chefs de section*, appelés ensuite *inspecteurs-techniques* actuellement dénommés *inspecteurs techniques ingénieurs-électriciens*, sont entrés à l'Administration sans examen ni concours, le seul diplôme d'ingénieur-électricien leur était demandé (4 ou 5 années d'études selon l'Université) (2).

Tenant compte de la nouvelle loi sur la collation des grades académiques, la Régie des T. T. a réduit à une nuance la différenciation du titre d'ingénieur des T. T. de celui des *chefs de section-inspecteurs techniques*, autorisés à porter le titre d'*inspecteurs techniques ingénieurs-électriciens*.

Traitements.

L'*ingénieur* des T. T. a une carrière plane de 25,250 à 65,000 francs. Il peut accéder successivement aux grades

(1) Lorsque le nombre de candidats est égal ou inférieur au nombre de places à conférer, la participation à un concours n'est pas exigée, mais les candidats sont soumis à un examen de régularisation après l'année d'essai.

(2) Il n'a plus été recruté d'inspecteurs techniques depuis 1935.

opklimmen tot de hogere graden van gewestelijk directeur en directeur-generaal, zegge een weddeschaal, gaande tot 90,000 frank, genieten.

De technisch inspecteur, electrotechnisch ingenieur, gaat van 22,000 tot 62,000 frank (zoals de ingenieurs-architect).

De technische inspecteurs, electrotechnische ingenieurs, kunnen niet tot de hogere graden opklimmen.

Om principieele redenen, heeft het korps der ingenieurs van T. T. steeds geprotesteerd tegen de eischen van de technische inspecteurs; de ingenieurs (*wettelijke graden*) hebben nooit aangenomen dat de technische inspecteurs-electrotechnische ingenieurs (*wetenschappelijke graden*), in hun kader kunnen worden opgenomen en met hen mededingen voor het bekomen van de hogere ambten, tenzij langs den normalen weg (aanvullende universitaire studien voor het verwerven van den huidige academischen graad van electrotechnisch ingenieur); een technisch inspecteur te Luik heeft vóór eenige jaren de noodige krachtinspanning gedaan en is in het kader der ingenieurs opgenomen, doch achter de toen bestaande ingenieurs.

Bij de Régie van T. T., zijn nog 12 technische inspecteurs, electrotechnische ingenieurs, in dienst. Het kader is bestemd om te verdwijnen, daar de Régie van T. T. besloten heeft geen ambtenaars van die categorie meer aan te werven.

De Régie der T. T. is een industrieel organisme dat vooral en tegen de best mogelijke technische zoowel als economische voorwaarden, goede telegraphische en telephonische verbindingen moet bezorgen, met of zonder draad.

Ontegensprekelijk berust de voornaamste rol bij het korps der ingenieurs dat steeds de vorderingen beloert van een altijd zich ontwikkelende techniek, en moet studeren, uitvoeren of doen uitvoeren, leiden en uitbaten, altijd met het oog op de belangen van het land.

Deze belangen zijn uitgebreid, als men bedenkt dat in de balans van de Régie der T. T. het actief voorkomt voor 3 1/2 milliard frank, dat de begroting verscheidene honderden millioenen bedraagt.

De ingenieur der T. T. heeft een effene loopbaan van 15,250 tot 65,000 frank die hij ongeveer in 25 jaar doormaakt. Hij kan achtereenvolgens de hogere graden bereiken: gewestelijk directeur, adjunct-directeur, directeur van bestuur inspecteur generaal en directeur generaal.

Er wordt aangedrongen op verhooging van de barema's; ofschoon de regie van T. T. zelfstandig is en met eigen geldmiddelen toekomt lijkt het niet gemakkelijk om een wijziging van de barema's van de ingenieurs van T. T. in overweging te nemen zonder dat deze wijziging een weerslag hebbe op de barema's van de ingenieurs van den Staat. Men moet er tevens bijvoegen dat de barema-wijzigingen voorgesteld door de ingenieurs ook zouden moeten gelden voor de ambtenaren uit de besturen die in sommige besturen, zoals deze der Posterijen, alleen den staf vormen. Verder moet er op gewezen worden dat de Koninklijke commissaris voor de administratieve hervorming zich met het vraagstuk van de barema's, over 't algemeen, bezighoudt; het is dus voorbarig reeds thans stelling te nemen op dit gebied.

supérieurs: directeur régional, directeur général, soit une gamme de traitements allant jusqu'à 90,000 francs.

L'inspecteur technique, ingénieur-électricien va de 22,000 à 62,000 francs (comme les ingénieurs-architectes).

Les inspecteurs techniques-ingénieurs électriciens n'ont pas accès aux grades supérieurs.

Pour des raisons de principe, le corps des ingénieurs des T. T. a toujours protesté contre les revendications des inspecteurs techniques; les ingénieurs (*grades légaux*) n'ont jamais admis que les inspecteurs techniques-ingénieurs électriciens (*grades scientifiques*), puissent entrer dans leur cadre et concourir avec eux pour l'obtention des emplois supérieurs, si ce n'est par la voie normale (complètement des études universitaires pour la conquête du grade académique actuel d'ingénieur-électricien); un inspecteur technique de Liège a fait l'effort voulu il y a quelques années et est entré, mais à la suite dans le cadre des ingénieurs.

Les inspecteurs-techniques-ingénieurs électriciens sont encore au nombre de 12 à la Régie des T. T. Le cadre est destiné à disparaître par voie d'extinction, la Régie des T. T. ayant décidé de ne plus recruter de fonctionnaires de cette catégorie.

La Régie des T. T. constitue un organisme industriel devant donner, en ordre principal et aux meilleures conditions possibles, tant économiques que techniques, de *bonnes* communications télégraphiques et téléphoniques avec fil ou sans fil.

Il est indiscutable que le rôle principal incombe au corps des ingénieurs qui, toujours à l'affût des progrès d'une technique au développement incessant, doit étudier, réaliser ou faire réaliser, diriger et exploiter, au mieux des intérêts du pays.

Ces intérêts sont considérables quand on songe qu'au bilan de la Régie des T. T. figure un actif de 3 1/2 milliards de francs, que le budget s'élève à plusieurs centaines de millions.

L'ingénieur des T. T. a une carrière plane de 25,250 à 65,000 francs, qu'il parcourt en 25 ans environ. Il peut accéder successivement aux grades supérieurs: directeur régional, directeur-adjoint, directeur d'administration, inspecteur général et directeur général.

Un relèvement des barèmes est sollicité, mais bien que la régie des T. T. soit autonome et subsiste par ses seuls moyens financiers, il paraît malaisé d'envisager une modification des barèmes des ingénieurs des T. T., sans que cette modification se répercute sur les barèmes des ingénieurs de l'Etat. Il convient d'ajouter que les modifications de barème envisagées par les ingénieurs devraient aussi valoir pour les fonctionnaires de l'ordre administratif qui, dans certaines administrations telle la Poste, constituent à eux seuls l'état-major. Il faut ajouter aussi que le Commissaire royal à la réforme administrative s'occupe de la question des barèmes en général; il est donc prématuré de prendre position actuellement dans ce domaine.

Lessen door de ingenieurs gegeven.

Tot dusver werden de lessen van automatica, draadloze telefonie, relais, enz., door de ingenieurs gegeven, bezoldigd tegen 20 frank per uur min 20 t. h. (eenvormige afhouding toegepast op al de vergoedingen welke geen werkelijke lasten dekken).

Ik ben voornemens deze vergoeding aanmerkelijk te verhoogen maar de beslissing hierover hangt af van een algemeen onderzoek van de inrichting dezer lessen, dat thans aan den gang is.

VRAAG.

Ditzelfde lid is van oordeel dat de dienst der Bibliotheek onvoldoende is, en het noodig is de uitgaven voor deze te vermeederen — haar te decentraliseeren — en meer Nederlandsche technische tijdschriften en boeken aan te schaffen.

ANTWOORD.

De leeszaal van de Centrale Bibliotheek is toegankelijk, alle werkdagen, tijdens de diensturen, voor al de leden van het personeel van de departementen van P. T. T. en van Verkeerswezen en van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. Bovendien, zendt de Bibliotheek aan al de leden van voornoemd personeel, in lezing, zowel te Brussel als in de provincie, de werken welke aangevraagd worden en geregeld de tijdschriften waarvoor de lezers zich laten inschrijven. Deze verzendingsdienst werd in 1929 ingericht en werkt uitstekend.

De kredieten voor de Centrale Bibliotheek werden, sedert een paar jaren, om algemeen bezuinigingsredenen, met enkele duizenden frank ingekrompen. Toch werd de Bibliotheek zoo beheerd, dat uit deze bezuiniging geen groot nadeel is gesproten.

Buiten de Centrale Bibliotheek, bestaan er nog in beide departementen de meer gespecialiseerde bibliotheken van de Regie van T. T., van het Zeewezen en van de Luchtvaart.

De technisch noodige decentralisatie bestaat dus.

Een verdere decentralisatie der Bibliotheek blijkt niet noodzakelijk, vooral wegens het gemak dat aan het personeel uit heel het land wordt verstrekt om boeken en tijdschriften in lezing te ontvangen.

Sedert verscheidene jaren, wordt door het Comité voor Bibliographie en documentatie, hetwelk is belast met te waken over den aankoop der werken voor de Centrale Bibliotheek, alles in het werk gesteld om deze verzameling aan te vullen met alle Nederlandsche technische en wetenschappelijke boeken die het personeel en de verscheidene diensten van de departementen van P. T. T. en Verkeerswezen kunnen aanbelangen. Maar het spreekt toch vanzelf dat de voortbrengst aan Fransche, Duitsche en Engelsche werken van dien aard verre de voortbrengst van Nederlandsche technische en wetenschappelijke werken overtreft

Cours donnés par les ingénieurs.

Jusqu'à présent, les cours d'automatique, de T.S.F., de relais, etc., donnés par les ingénieurs étaient rémunérés à raison de 20 francs par heure moins 20 % (retenue uniforme appliquée à toutes les indemnités ne couvrant pas des charges réelles).

J'envisage une augmentation sérieuse de cette indemnité, mais la décision à intervenir au sujet de cette question est subordonnée à l'examen d'ensemble de l'organisation de ces cours, examen qui vient d'être entrepris.

QUESTION.

Le même membre estime que le service de la Bibliothèque est insuffisant et qu'il est indispensable d'augmenter les dépenses pour celle-ci, de la décentraliser et de faire l'acquisition de plus de revues et d'ouvrages techniques néerlandais.

RÉPONSE.

La salle de lecture de la Bibliothèque centrale est accessible, tous les jours ouvrables, pendant les heures de service, à tous les membres du personnel des départements des P.T.T. et des Transports et de la Société Nationale des Chemins de fer belges. En outre, la bibliothèque donne à tous les membres du dit personnel, en lecture, aussi bien à Bruxelles qu'en province, les ouvrages qui sont demandés et régulièrement les périodiques pour lesquels les lecteurs se font inscrire. Ce service d'expédition a été organisé en 1929 et fonctionne à la perfection.

Les crédits pour la Bibliothèque centrale ont été depuis deux ans, pour des raisons d'économie générale, diminués de quelques milliers de francs.

Néanmoins, la bibliothèque a été gérée de telle façon qu'aucun désavantage n'est résulté de cette économie.

En dehors de la Bibliothèque centrale, il existe encore dans les deux départements les bibliothèques plus spécialisées de la Régie des T. T., de la Marine et de l'Aéronautique.

La décentralisation nécessaire au point de vue technique existe donc.

Une décentralisation plus avancée de la bibliothèque ne paraît pas nécessaire, surtout en raison de la facilité qui est donnée au personnel du pays entier pour recevoir en lecture des livres et périodiques.

Depuis plusieurs années, le Comité de bibliographie et de documentation, chargé de veiller sur l'achat des ouvrages pour la Bibliothèque centrale, met tout en œuvre pour compléter la collection de celle-ci de tous les livres techniques et scientifiques néerlandais pouvant intéresser le personnel et les divers services des départements des P.T.T. et des Transports. Mais il va de soi que le produit en ouvrages français, allemands et anglais de ce genre dépasse largement le produit en ouvrages techniques et scientifiques néerlandais et que, de ce fait, le nombre de ces derniers à la bibliothèque est nécessairement moins

en dat, uit dien hoofde, zij in de Bibliotheek niet zeer talrijk kunnen vertegenwoordigd zijn. Niettemin, zooals trouwens blijkt uit bijgaand overzicht, bezitten wij, op technisch en wetenschappelijk gebied, een zoo uitgebreid mogelijk studiematerieel in de Nederlandsche taal. Op al de door ons gekende Nederlandsche technische tijdschriften is de Centrale Bibliotheek geabonneerd. (Ziehier de lijst er van.)

Door ons maandelijks versijnd Bibliographisch Bulletin, wordt heel het personeel in kennis gesteld met al de aanwinsten der Bibliotheek en met al de titels der tijdschriften waarop abonnementen voorhanden zijn.

Mochten de achtbare Leden mij Nederlandsche technische werken of tijdschriften die wij niet hebben, kunnen aanwijzen, ik zou hun dankbaar zijn en hun opgaven dadelijk laten onderzoeken.

Lijst van de betalende abonnementen voor 1937.

Administratieve Arbeid;
Arbeidsblad;
Dietsche Warande en Belfort;
Gids;
Ingenieur (De);
Luchtvaart;
Natuur;
Natuur en Techniek;
Onze Tijd;
P. T. T. Nieuws;
Rechtskundig Weekblad;
Spoor- en Tramwegen;
Telegraaf en Telefoon;
Tijdschrift voor Administratieve Bedrijfsorganisatie;
Tijdschrift voor Economie en Sociologie;
Tijdschrift P. T. T.;
Tijdschrift van de Vlaamsche Ingenieursvereniging;
Vlaamsche Gids;
Vliegvelde.

VRAAG.

Een lid der Commissie stipt aan dat het organiek kader van het Algemeen Secretariaat 80 eenheden telt, en het huidige effectief slechts 68 is.

In zaken van onderpostontvangers, zijn 648 aangestelden wier barema gaat van 6,500 frank tot 23,000 frank. Sommigen hunner moeten jaarlijks tot 3 miljoen gelden verhandelen, waar hun jaarlijksch loon dikwijls 7,000 frank bedraagt.

De recrueteering dezer aangestelden zou op een andere wijze moeten geschieden en de aanvangwedde tot 11,000 frank opgevoerd.

ANTWOORD.

Het bestaande verschil tusschen de cijfers van het organiek kader van het Algemeen Secretariaat en deze van het in functie zijnde personeel spruit voort uit de onlangs

élevé. Néanmoins nous possédons, comme il résulte d'ailleurs de l'aperçu ci-joint, en ce qui concerne le domaine technique et scientifique, une matière d'étude en langue néerlandaise aussi étendue que possible. La Bibliothèque centrale est abonnée à tous les périodiques techniques néerlandais à notre connaissance.

Par notre Bulletin bibliographique, paraissant chaque mois, le personnel est informé de toutes les nouvelles acquisitions de la bibliothèque et de tous les titres des périodiques pour lesquels des abonnements sont souscrits.

Si les honorables membres pouvaient m'indiquer des travaux techniques ou périodiques néerlandais, que nous ne possédons pas, je leur en saurais gré et je ferais examiner directement leurs données.

Liste des abonnements souscrits en 1937.

Administratieve Arbeid;
Arbeidsblad;
Dietsche Warande en Belfort;
Gids;
Ingenieur (De);
Luchtvaart;
Natuur;
Natuur en Techniek;
Onze Tijd;
P. T. T. Nieuws;
Rechtskundig Weekblad;
Spoor- en Tramwegen;
Telegraaf en Telefoon;
Tijdschrift voor Administratieve Bedrijfsorganisatie;
Tijdschrift voor Economie en Sociologie;
Tijdschrift P. T. T.;
Tijdschrift van de Vlaamsche Ingenieursvereniging;
Vlaamsche Gids;
Vliegvelde.

QUESTION.

Un membre de la Commission signale que le cadre organique du secrétariat général compte 80 unités et que l'effectif actuel est de 68 seulement.

En ce qui concerne les sous-percepteurs des postes, 648 d'entre eux sont des agréés, dont le barème varie de 6,500 francs à 23,000 francs.

Parmi ceux-ci, il s'en trouve qui ont à manipuler annuellement des sommes s'élevant à 3 millions de francs, alors que leur traitement annuel ne s'élève qu'à 7,000 fr.

Le recrutement des agréés devrait se faire d'une autre façon et le traitement initial être porté à 11,000 francs.

RÉPONSE.

La discordance existant entre les chiffres du cadre organique du Secrétariat général et ceux du personnel en fonctions résulte du transfert récent de 10 fonctionnaires

gedane overplaatsing van 10 ambtenaren en bedienden naar het departement van Financiën, ingevolge het centraliseeren van de diensten der pensioenen bij dit departement.

Het kader van het Algemeen Secrétariaat zal geregeld worden, zoodra men zal ingelicht zijn omtrent de werkelijke behoeften van dezen dienst nadat de bedienden van den 2^e Dienst E (Gezondheidsdienst) naar het Ministerie van Openbare Gezondheid zullen overgeplaatst zijn.

De mogelijkheid wordt onderzocht om de onderpostontvangers aan te werven bij wijze van wedstrijden, naar gelang de noodwendigheden van elke taalstreek, op grond van een programma dat ongeveer zou gelijk staan met dit van de eerste twee studie jaren van het middelbaar onderwijs van den lagere graad.

De wedderoosters die voor de verscheidene klassen onderpostontvangers voorzien zijn, verzekeren aan de belanghebbenden den toestand op welke zij, in de algemeene economie der wedderoosters, kunnen aanspraak maken, rekening houdende met den duur van hunne prestaties, met den graad van moeilijkheid hunner werkzaamheden, met de voor hunne aanneming vereischte kennis en met de mogelijkheid zich buiten het bestuur inkomsten te verzekeren.

De huidige roosters voor de onderontvangers werden opgemaakt bij vergelijking met dien van de schrijvers, op den voet van een taak van 8 uren per dag.

Die roosters kunnen niet worden gewijzigd zonder eveneens verandering te brengen aan den rooster voor de schrijvers en wellicht voor andere categorieën van bedienden waarvan het meerendeel eveneens veel geld behandelt.

VRAAG.

Een lid der Commissie geeft in overweging of het niet wenschelijk ware de mogelijkheid na te gaan, den dienst van het Postwezen om te vormen tot een regiedienst; men zou kunnen aanvangen met het instellen eener ernstige nijverheidsboekhouding, boekhouding waarmede zich nu slechts 2 bedienden bezig houden.

ANTWOORD.

Over enkele jaren, kon, naar aanleiding van het oprichten en van de Nationale Maatschappij van Spoorwegen en van de Regie van T. T., worden ondersteld dat de postdiensten ook spoedig met de financiële autonomie zouden begiftigd worden. Die meening was des te meer gegrond, daar de ontvangsten en de uitgaven van het Ministerie van P. T. T. op de algemeene begroting van den Staat, onder afzonderlijke rubrieken voorkwamen. Dit gesteld zijnde en om aan onvoorziene omstandigheden het hoofd te kunnen bieden, deed het Postbestuur onmiddellijk ter studie leggen de kwestie omtrent het invoeren van een bedrijfsboekhouding in zijn diensten. Die boekhouding is sedert enkele jaren ingevoerd en laat niet alleenlijk toe de kosten te bepalen van de verschillende dienstafdeelingen (Hoofdbestuur, uitvoerende diensten, kleedingsdienst, zegeldienst, enz.), doch eveneens den kostprijs vast te stellen van onze groote diensten (brievenpost, abonnementen op nieuwsbladen, handels effecten en kwijtschriften, postwissels, postcheques- en overschrijvingen, enz.).

et agents au département des Finances à la suite de la centralisation des services des pensions à ce département.

Le cadre du Secrétariat général sera mis au point dès qu'on sera fixé sur les besoins réels de ce service après le transfert au Ministère de la Santé publique des agents du 2^e Service E (Service de Santé).

On examine la question de recruter les sous-percepteurs des postes, selon les exigences de chaque région linguistique, par voie de concours sur la base d'un programme qui serait à peu près celui des deux premières années d'étude de l'enseignement moyen du degré inférieur.

Les barèmes de traitement, prévus pour les différentes classes de sous-percepteurs, assurent aux intéressés la situation à laquelle ils peuvent prétendre dans l'économie générale des barèmes de traitement, compte tenu de la durée de leurs prestations, du degré de difficulté de leurs attributions, de leurs connaissances exigées pour leur admission et de la possibilité de se procurer des ressources en dehors de l'Administration.

Les barèmes actuels des sous-percepteurs ont été établis par rapprochement avec celui des commis aux écritures, sur la base d'une tâche journalière de 8 heures.

On ne pourrait les modifier sans changer également le barème des commis aux écritures et peut-être d'autres catégories d'agents dont la généralité manient également beaucoup de fonds.

QUESTION.

Un membre de la Commission demande s'il ne serait pas désirable d'examiner la possibilité d'une réforme du service des postes en un office de régie; on pourrait à cette fin commencer par introduire une comptabilité industrielle sérieuse, la comptabilité n'occupant à l'heure actuelle que 2 agents.

RÉPONSE.

Il y a quelques années, à la suite de la création de la Société Nationale des Chemins de fer et de l'instauration de la Régie des T. T., on pouvait supposer que les services postaux ne tarderaient pas à être dotés de l'autonomie financière. Cette croyance était d'autant plus fondée que le budget général de l'Etat faisait apparaître sous des rubriques distinctes les recettes et les dépenses du ministère des P. T. T. Cela étant et afin de ne pas être prise au dépourvu, l'administration des Postes fit mettre immédiatement à l'étude la question de l'instauration d'une comptabilité industrielle dans ses services. Cette comptabilité fonctionne depuis quelques années et elle permet non seulement de déterminer le coût des diverses divisions de travail (administration centrale, services d'exécution, de l'habillement, du timbre, etc.), mais aussi d'établir le prix de revient de nos grands services (poste aux lettres, abonnements aux journaux, effets de commerce et quittances, mandats-poste, chèques et virements postaux, etc.).

Sedert 1935, lijkt het dat de gedachte om de Post autonoom te maken, men eerder een pas achteruit is gegaan, daar op de algemeene begroting van den Staat de postontvangsten en de andere opbrengsten van de Schatkist onder dezelfde rubrieken vermeld worden.

Ten overstaan van dien staat van zaken, heeft het Postbestuur slechts gehandhaafd het personeel dat voor den nieuwen dienst volstrekt noodig is, opdat het een balans en een rekening van bedrijfsexploitatie kunne opmaken, daar de postcomptabiliteit, overeenkomstig de wet van 15 Mei 1846, verplichtend moet gehouden worden.

Evenwel, de werken met het oog op de omvorming van de post in een regiedienst, zijn voldoende gevorderd opdat tot die verwezenlijking kunne worden overgegaan. Doch, net als voor de kwestie omtrent de autonomie van de post-checks, past het de besluiten van het verslag van den heer Koninklijk Commissaris voor bestuurshervorming af te wachten.

VRAAG.

Een lid der Commissie, acht het ter ontlasting van het budget van het postwezen, wenschelijk, den dienst van het postvervoer (voorbeeld : Brussel, 150 postauto's) volledig in den dienst van het Postwezen in te schakelen, met eigen technisch bestuur.

Dit zou de hooge sommen nu betaald aan de N. M. B. S. doen verdwijnen, en eene aanzienlijke winst beteekenen.

Wel ware het interessant postprestaties van de N.M.B.S., namelijk 12,238,500 frank, te ventileeren.

ANTWOORD.

De lichte vrachtauto's, voor het postpakkettenvervoer gebezigd in de Brusselsche en de Antwerpsche agglomeratie, hooren toe aan het Postbestuur. Zij worden gevoerd door bestuurders van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. Deze belast zich met het bergen, onderhouden, herstellen en voeden van de lichte vrachtauto's tegen een forfaitaire som, — berekend op grond van de wedden loonbedragen van het personeel, alsmede van den prijs der grondstoffen (banden, olie, benzine, enz.).

Overeenkomstig de bepalingen van de overeenkomst, gesloten tussehen de Post en de N. M. B. S., kan bedoelde som worden herzien, ingeval de prijs der grondstoffen, alsmede van de werkkrachten gevoelig gewijzigd wordt.

Sedert de N. M. B. S. belast is met het vervoer van onze postpakketten, werkt de dienst zeer regelmatig. Onze voertuigen zijn steeds met zorg en in goeden staat onderhouden.

Moest de Post zelf, met eigen middelen, zorgen voor het vervoer van haar pakketten, dan zou zij in elk van voormelde steden een bergplaats moeten oprichten, voorzien van al het noodige materieel, en tevens moeten beschikken over een gespecialiseerd personeel, zóó voor de herstelling als voor het bestuur der voertuigen, dan wanneer wij thans gebruik maken van de geperfectioneerde inrichtingen van

Depuis 1933, il semble que l'idée de doter la Poste de l'autonomie ait plutôt fait un pas en arrière, le budget général de l'Etat confondant sous les mêmes rubriques les recettes postales et les autres produits du Trésor.

En présence de cet état de choses, l'administration des Postes n'a maintenu que le personnel strictement nécessaire au nouveau service pour lui permettre d'établir un bilan et un compte d'exploitation industriels, la comptabilité postale devant obligatoirement être tenue conformément à la loi du 15 mai 1846.

Toutefois les travaux en vue de la transformation de la poste en un service de régie sont suffisamment poussés pour passer à la réalisation. Mais comme pour la question de l'autonomie des chèques postaux, il convient d'attendre les conclusions du rapport de M. le Commissaire Royal à la Réforme administrative.

QUESTION.

Une membre de la Commission estime qu'il serait désirable en vue de dégrever le budget des Postes, d'intercaler le service des transports postaux (par exemple : Bruxelles, 150 camionnettes) dans le service des Postes avec direction technique propre.

Ainsi les sommes élevées payées à la S. N. C. B. disparaîtraient, ce qui signifierait un bénéfice considérable.

Il serait intéressant de ventiler les prestations de la S. N. C. B. pour le compte des Postes et s'élevant à 12,238,500 francs.

RÉPONSE.

Les camionnettes utilisées pour le transport des dépêches postales dans les agglomérations bruxelloise et anversoise appartiennent à l'administration des Postes. Elles sont conduites par des chauffeurs de la Société Nationale des Chemins de fer belges. Celle-ci se charge du garage, de l'entretien, des réparations et de l'alimentation des camionnettes moyennant une redevance forfaitaire établie sur la base du taux des traitements et salaires du personnel ainsi que du prix des matières premières (pneus, huiles, essence, etc.).

Conformément aux clauses du contrat conclu entre la Poste et la S. N. C. F. B., le montant de la dite redevance est revisible en cas de modifications importantes du coût des matières premières ainsi que de la main-d'œuvre.

Depuis qu'il est confié à la S. N. C. F. B. le transport de nos dépêches fonctionne avec une régularité parfaite. Nos véhicules sont toujours soigneusement entretenus et maintenus en bon ordre de marche.

Si la Poste devait assurer le transport de ses dépêches par ses propres moyens, elle devrait installer dans chacune des villes susdites, un garage pourvu de tout le matériel nécessaire et avoir à sa disposition un personnel spécialisé tant pour les réparations que pour la conduite des véhicules, alors que dans la situation actuelle nous bénéficions des installations perfectionnées établies par la S.N.

de N. M., te Brussel-Groendreef en te Antwerpen-Dam, alsmede van haar technisch personeel dat ten volle op de hoogte is van haar taak.

Ik voeg hier aan toe dat, voor het lichten van de brievenbussen te Brussel, alsmede voor het bestellen van de groote correspondentiebundels, in de groote handels- en nijverheidsinstellingen, de Post lichte vrachtauto's van een halve ton bezigt, welke voertuigen aan de N. M. toebehooren en door deze worden gebruikt voor het bestellen van kleine colli. De N. M. kan aldus haar voertuigen en personeel meer ten volle bezigen, waardoor het een zeer voordeligen prijs kan stellen, hetgeen een exploitatie door de Post, met aan te schaffen voertuigen, waarschijnlijk niet zou kunnen.

Onder die voorwaarden, lijkt de Post er alle voordeel bij te hebben het vervoer van haar pakketten en het lichten van de brievenbussen voort aan de N. M. toe te vertrouwen.

Wat den aankoop van zijn auto's betreft, heeft het Postbestuur zich steeds tot de N. M. B. S. gewend, omdat het niet over een bevoegden technischen dienst beschikte voor het opmaken van de lastenkohieren en het keuren van die voertuigen.

Daar een technische postdienst pas opgericht is, zal de kwestie waarschijnlijk in de toekomst van uitzicht veranderen.

ANTWOORD.

Het krediet van 12,238,500 frank, voorzien bij artikel 9, 3°, van de begroting van P. T. T. voor 1937, bevat al de uitgaven opgesomd in de hierbijgaande opgave.

De dienstverrichtingen van de N. M. B. S. worden vermeld bij n° 11 dezer opgave en bedragen te zamen slechts 4,583,000 frank.

HOOFDSTUK II.

Uitgaven voor materieel.

N° der artikelen N° der verbintenissen	Aanduiding der uitgaven	Krediet noodig voor 1937
9 3°	<i>Verlichting, verwarming, water, telegrammen, telefonische mededeeling, huur, belastingen en andere uitgaven van zelfden aard (inbegrepen onderhoud, bevoorrading, bestuur en huur der auto-wagens gebruikt voor het vervoer van postpakketten en het lichten van brievenbussen: dienst verzekerd door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.</i>	
1	Uitgaven van 600 fr. en minder...	250,000
2	Huurprijzen van gebouwen in naam van den Staat gehuurd...	4,000,000
3	Vergoedingen wegens huishuur en kantoorkosten...	2,600,000

à Bruxelles-Allée Verte et à Anvers-Dam ainsi que de son personnel technique parfaitement à la hauteur de sa tâche.

J'ajouterai que pour la levée des boîtes aux lettres à Bruxelles ainsi que pour la remise des grosses liasses de correspondances aux grands établissements commerciaux et industriels, la Poste utilise les camionnettes d'une demi-tonne appartenant à la S. N. et qui sont employées par celle-ci pour la distribution de ses petits colis. La Société Nationale trouve ainsi le moyen d'utiliser plus complètement et ses véhicules et son personnel, ce qui lui permet de fixer un prix très avantageux, que l'exploitation par les soins de la Poste de véhicules qu'il lui faudrait acquérir, ne lui permettrait probablement pas d'obtenir.

Dans ces conditions, la Poste semble avoir tout avantage à continuer à recourir à la S. N. pour le transport de ses dépêches et la levée des boîtes aux lettres.

Quant à l'acquisition de ses autos, l'administration des Postes a en recours jusqu'à présent à la S. N. C. F. B., parce qu'elle ne disposait pas d'un service technique compétent pour procéder à l'élaboration des cahiers des charges et à la réception de ces véhicules.

Un service technique postal ayant été créé, la question changera vraisemblablement d'aspect à l'avenir.

RÉPONSE.

Le crédit de 12,238,500 francs prévu à l'article 9, 3°, du budget des P. T. T. pour 1937 comprend toutes les dépenses reprises au tableau ci-joint.

Les prestations de la S. N. C. F. B. sont mentionnées au n° 11 de cette liste et se montent seulement au total de 4,583,000 francs.

CHAPITRE II.

Dépenses de matériel.

N° des articles Littéra des développements	Désignation des dépenses	Crédits demandés pour 1937
9 3°	<i>Éclairage, chauffage, eau, télégrammes, communications téléphoniques, loyers, impositions et autres dépenses de même nature (y compris entretien, alimentation, conduite et location de véhicules automobiles servant au transport de dépêches postales et à la levée de boîtes aux lettres: prestations fournies par la Société Nationale des Chemins de fer belges):</i>	
1	Dépenses de 600 fr. et moins...	250,000
2	Loyer des locaux loués au nom de l'Etat.	4,000,000
3	Indemnité pour loyer et frais de bureau.	2,600,000

4	Belastingen en plaatselijke taksen.....	300,000
5	Waternverbruik.....	110,000
6	Gasverbruik.....	35,000
7	Electriciteitsverbruik.....	600,000
8	Levering van brandstoffen (rechtstreek- sche bestellingen).....	95,000
9	Vervoer en bergen van brandstoffen.....	18,700
10	Verwarming van het postlokaal Antwer- pen 2.....	1,800
11	Dienstverrichtingen van de N. M. B. S.:	
	a) Stoffen voor verwarming en verlich- ting.....	700,000
	b) Bedrijfskosten van den vervoer- dienst van postpakketten, te Ant- werpen en te Brussel.....	1,900,000
	c) Gebruik der autowagens van de N. M. B. S. voor het uitdeelen der bundels en het lichten der brieven- bussen.....	970,000
	d) Afhaling ten huize en vervoer der colli van den Kleedingsdienst.....	13,000
12	Dienstverrichtingen Regie T. T.:	
	a) Levering van brandstoffen.....	160,000
	b) Diensttelegrammen.....	260,000
	c) Abonnementen op het telefoonnet en verbindingen.....	225,000
		12,238,000

4	Impositions et taxes locales.....	300,000
5	Eau.....	110,000
6	Gaz.....	35,000
7	Electricité.....	600,000
8	Fourniture de combustible (livraisons directes).....	95,000
9	Transport et mise en cave de combustible.....	18,700
10	Chauffage du bureau des postes d'An- vers 2.....	1,800
11	Prestations de la S. N. C. B.:	
	a) Chauffage et éclairage.....	700,000
	b) Frais d'exploitation du service des transports des colis postaux à An- vers et Bruxelles.....	1,900,000
	c) Usage des véhicules automobiles de la S. N. C. B. pour la distribution des colis et la levée des boîtes aux lettres.....	970,000
	d) Prise à domicile et transport des colis du Service d'Habillement.....	13,000
12	Prestations de la Régie de T. T.:	
	a) Fourniture de combustible.....	160,000
	b) Télégrammes de service.....	260,000
	c) Abonnements au réseau téléphonique et communications.....	225,000
		12,238,500

VRAAG.

Een lid der Commissie is van oordeel dat dient onderzocht, of van den dienst der Postcheeks niet een onafhankelijk bureau moet worden gemaakt.

Immers, de dienst der postcheeks, waarvan alle lasten door het postwezen worden gedragen, vervult, ten behoeve van het Ministerie van Financiën, de rol van bankier. Deze verrichtingen wekken het toekennen van een interest—op zijn minst een forfaitaire som aan het Postwezen. Het inrichten van een onafhankelijk organisme der postcheeks, zou trouwens het toekennen van een interest aan depositos toelaten.

ANTWOORD.

De kwestie van de zelfstandigheid van het Bestuur der Postcheeks werd reeds herhaaldelijk door het Departement van Financiën onderzocht en, de laatste maal, in 1929 en 1931. De studie van die kwestie heeft steeds tot dezelfde conclusie geleid, te weten: dat die zelfstandigheid een ongunstige maatregel zijn zou, vermits de postcheekdienst onbetwistbaar een tak van den postdienst is en al het ter zaken van postcheeks te verrichten bijwerk (aannemen van de aanvragen tot het openen van rekeningen en van stortingen op rekeningen, uitreiken en betalen van checks, vervoeren en bestellen van poststukken, checks, overschrijvingen, rekeningsuittreksels) door de postkantoren gedaan wordt.

Dat uitzicht van de postexploitatie zal zonder twijfel de

QUESTION.

Un membre de la Commission est d'avis qu'il convient d'examiner si l'Office des chèques postaux ne devrait pas être transformé en un service autonome.

En fait, le service des chèques postaux, dont toutes les charges sont supportées par l'administration des postes, remplit, à l'usage du Ministère des Finances, le rôle de banquier. Ces opérations justifient l'attribution d'un intérêt — tout au moins d'une somme forfaitaire au service des postes. La création d'un organisme autonome des chèques postaux permettrait d'ailleurs d'attribuer un intérêt aux sommes déposées.

RÉPONSE.

La question de l'autonomie de l'Office des chèques postaux a déjà été examinée à différentes reprises et en dernier lieu en 1929 et 1931 par le Département des Finances. L'étude de cette question a toujours amené la même conclusion, à savoir que cette autonomie serait une mesure défavorable attendu que le Service des chèques postaux est incontestablement une branche du service postal et que tout le travail annexe en matière de chèques postaux (acceptation des demandes d'ouverture de comptes et des versements en comptes, distribution et paiement des chèques, transport et distribution de la correspondance, chèques, virements, extraits de compte) est assuré par les bureaux de poste.

Cet aspect de l'exploitation postale n'échappera sans

aandacht niet ontgaan van den Koninklijken Commissaris voor bestaurs hervorming.

Wat betreft de kwestie van het verleen van interest aan de houders van een postcheekrekening, zij werd door de Regeering grondig onderzocht bij de oprichting van den dienst in België.

Nadat de inrichting van de in het buitenland werkende diensten bestudeerd werd, heeft de Regeering haar voorkeur gegeven aan het stelsel dat de cliënteel aantrekt, niet door uitzicht op interest, doch wel door het eenvoudig vooruitzicht op de voordeelen die de dienst haar zal kunnen opleveren.

Die politiek, alsdan gevolgd door Duitschland, werd vervolgens aangenomen, niet alleen door België, doch ook door Frankrijk, het Groothertogdom Luxemburg, de Vrijstad Dantzig.

Andere landen die, zooals Oostenrijk, Hongarije en Nederland, bij het ontstaan van den dienst een interest aan de aangeslotenen toestonden, hebben dat stelsel later afgeschaft. Ten slotte, andere landen hebben den interest zoo verlaagd, dat hij bijna geen belang oplevert voor de rekeninghouders. Aldus, heeft Zwitserland den interest teruggebracht van 1.8 t. h. tot 1.2 t. h., op 1 September 1931, tot 0.9 t. h. op 1 Januari 1932 en tot 1/2 t. h. op 1 September 1932.

Op te merken valt, dat het verleen van een interest, hoe gering ook, den Belgischen dienst er zal toe nopen de taksen op de verrichtingen te verhoogen. Welnu, uit het oogpunt der taksen, zijn de Belgische aangeslotenen bijzonder bevoordeeld, daar de geheven rechten in ons land lager zijn dan overal elders. Bovendien, is de Belgische klant vrijgesteld van het fiscaal recht op zijn stortingen, zijn kwijtingen op de checks en zijn rekeninguittreksels; hij geniet portvrijdom voor zijn briefwisseling met het Checkbestuur. Elken dag dat zijn tegood verandert, wordt hem gratis een rekeninguittreksel gezonden, dan wanneer sommige diensten zulks slechts op gestelde tijden doen. Dat zijn onbetwistbaar ernstige voordeelen die ruim opwegen tegen het niet-verleen van een geringen interest.

Verleen van een interest zou, om 't even welk departement de schriften mocht bijhouden, de comptabiliteitsverrichtingen ingewikkeld maken en de exploitatiekosten vermeerderen, waardoor een verhooging van taksen zou noodig zijn.

VRAAG.

Een lid der Commissie acht het wenschelijk de radio distributie door de Regie van Telefonen te laten bewerken — en de zendstations der radiodistributie, door aange-stelden van de Regie van telefoon en telegraaf te doen bedienen.

ANTWOORD.

De radiodistributie zou een Staatsbedrijf moeten zijn.

Als overgangsmaatregel, verplichting om de centrale te doen bedienen door bedienenden van den Staat of van de Regie.

a) De radiodistributie zou een Staatsbedrijf moeten zijn.

doute pas à l'attention du Commissaire royal à la réforme administrative.

Quant à la question de l'allocation d'un intérêt aux titulaires de comptes courants postaux, elle a fait, de la part du Gouvernement, l'objet d'un examen approfondi lors de l'instauration du service en Belgique.

Après avoir étudié l'organisation des services fonctionnant à l'étranger, le Gouvernement a accordé sa préférence au système où la clientèle est attirée, non par l'appât d'un intérêt, mais par la seule perspective des avantages que le service est appelé à lui procurer.

Cette politique, suivie alors par l'Allemagne, a été adoptée ensuite non seulement par la Belgique, mais par la France, le Grand-Duché de Luxembourg, la Ville Libre de Dantzig.

D'autres pays qui, tels l'Autriche, la Hongrie et la Hollande, accordaient à l'origine du service un intérêt aux affiliés, l'ont supprimé par après. Enfin, d'autres l'ont ramené à un taux si minime qu'il est devenu fort peu intéressant pour les ayants compte. C'est ainsi que la Suisse a ramené l'intérêt de 1.8 p. c. à 1.2 p. c. le 1^{er} septembre 1931, à 0.9 p. c. le 1^{er} janvier 1932 et à 1/2 p. c. le 1^{er} septembre 1932.

A noter encore que l'octroi d'un intérêt, même minime, obligerait le service belge à augmenter les taxes sur les opérations. Or, sous le rapport des taxes, les affiliés belges sont particulièrement favorisés, les droits perçus étant, dans notre pays, inférieurs à ceux réclamés partout ailleurs. En outre, le client belge est exonéré du droit fiscal sur ses versements, acquits des chèques et extraits de compte; il jouit de la franchise postale pour sa correspondance échangée avec l'Office des chèques. Il lui est transmis *gratuitement* un extrait de compte chaque jour où son avoir subit une modification, alors que certains services ne le font que périodiquement. Il y a là, incontestablement, de sérieux avantages qui compensent largement le non-octroi d'un modeste intérêt.

L'octroi d'un intérêt compliquerait, quel que soit le département chargé des écritures, les opérations de comptabilité et augmenterait les frais d'exploitation, ce qui rendrait nécessaire un relèvement des taxes.

QUESTION.

Un membre de la Commission estime souhaitable de confier la radio-distribution à la Régie des Téléphones et de faire assurer le service des centrales d'émission de la radiodistribution par des agents de la Régie des Téléphones et des Télégraphes.

RÉPONSE.

La radiodistribution devrait être une entreprise d'Etat.

Transitoirement, obligation de faire assurer la desserte de la centrale par des agents de l'Etat ou de la Régie.

a) La radiodistribution devrait être une entreprise d'Etat.

De als Staatsbedrijf opgerichte radiodistributie is een beschouwing van de kwestie welke niet aan de aandacht ontsnapte.

In den beginne, evenwel, gold de meening dat het paste de belangrijke kapitalen, welke zouden noodig geweest zijn, niet lichtzinnig te beleggen; voor de Regie ware het moeilijk geweest haar werking te beperken — als de private ondernemingen — tot de grootste gemeenten; zij zou dus er toe kunnen gebracht worden zijn eveneens weinig of niet rendeerende streken te bedienen; in beginsel zelf, zou zij niet hebben kunnen weigeren de radiodistributie — als de telefoon — eenigzins als dienst van algemeen belang werd erkend.

Het individualistisch karakter van den Belg, de daling van den prijs der toestellen en den verkoop er van met gemak van betaling, de verwoede concurrentie onder de bouwers en de verkopers van radio-ontvangtoestellen moesten, bovendien, worden voorzien en tot voorzichtigheid nopen. Deze werd overigens gerechtvaardigd door het feit dat, na 6 jaar, voor een geëxploiteerd grondgebied van 980,000 inwoners, de radiodistributie minder dan 19,000 abonnees groepeerde, te vergelijken met de 850,000 aangegeven radioposten.

Bij de achtereenvolgende reglementeringen (Koninklijke besluiten van 25 October 1930, 7 Mei 1932 en 12 November 1934) werd, wat de toekomst betreft, evenwel voorbehoud gesteld door den geldigheidsduur achtereenvolgens te beperken op 3 jaar, op 6 jaar met vernieuwingen van 3 jaar, op 12 jaar met vernieuwingen van 6 jaar. Bij een in *alle* machtigingen opgenomen bepaling is bovendien voorzien dat het voor den eersten termijn (6 of 12 jaar) verleend monopolie in geene deele de rechten van de Regie beperkt om zelf de exploitatie waar te nemen.

Wat betreft de kwestie van de overneming, door de Regie, van de thans bestaande inrichtingen bij het verstrijken van den termijn er van, zal zij waarschijnlijk maar worden gesteld na een exploitatieduur van 12 jaar; het schijnt dus voorbarig reeds van nu af een gedragslijn dienaangaande vast te stellen.

b) *Als overgangsmaatregel, verplichting om de centrale te doen bedienen door bedienden van den Staat of van de Regie.*

Het waarnemen, door onze bedienden, van den dienst der private Radio-centrale zelf, zou vooreerst voor gevolg hebben op de Regie de verantwoordelijkheid te schuiven voor de goede werking van kostelijke en delicate inrichtingen welke haar eigendom niet zouden zijn, en zou dus waarschijnlijk een bron van conflicten zijn.

Bovendien zou door dien maatregel aan de exploitanten een bijkomende jaarlijksche last van 50 tot 60,000 frank per centrale worden opgelegd, ik zie niet goed in krachtens welke bepaling der bestaande reglementering de Minister dien last aan de huidige exploitanten zou kunnen opleggen.

VRAAG.

Uwe Commissie, door toedoen van haar verslaggever was zoo vrij de aandacht van den heer Minister te vestigen op

La radiodistribution, érigée en entreprise d'Etat, est un aspect de la question sur lequel l'attention a été portée.

A l'origine cependant, il a été estimé qu'il convenait de ne pas engager à la légère les capitaux importants qui auraient été nécessaires; la Régie n'aurait pu que difficilement limiter, comme les entreprises privées, son action aux communes importantes; elle aurait pu ainsi être amenée à desservir également certaines régions peu ou pas rentables; en principe même, elle n'aurait pu refuser d'établir la radiodistribution partout où cela aurait été demandé pour peu que l'on reconnût à la radiodistribution, le caractère de service d'intérêt général, comme le téléphone.

Le caractère individualiste du Belge, la baisse du prix des appareils et leur vente à tempérament, la concurrence acharnée des constructeurs et vendeurs d'appareils récepteurs de radio devaient, au surplus, être prévus et inciter à la prudence. Celle-ci, du reste, a trouvé sa justification dans le fait que, après six ans, la radiodistribution groupe moins de 19,000 abonnés pour un territoire exploité de 980,000 habitants, à comparer au nombre des postes T.-S.-F. déclarés, près de 850,000.

Les réglementations successives (arrêts royaux des 25-10-1930, 7-5-1932 et 12-11-1934) ont, néanmoins, toujours réservé l'avenir en limitant la durée de validité fixée successivement à 3 ans, 6 ans avec renouvellements de 3 ans, 12 ans avec renouvellements de 6 ans. En outre, une clause insérée dans toutes les autorisations stipule que le monopole accordé pour le premier terme (6 ou 12 ans) ne limite d'aucune façon les droits de la Régie de passer elle-même à l'exploitation.

Quant à la reprise par la Régie des installations actuelles à l'expiration de leur terme, elle ne se posera vraisemblablement qu'après une durée d'exploitation de douze ans; il paraît donc prématuré d'arrêter dès maintenant une ligne de conduite à ce sujet.

b) *Transitoirement, obligation de faire assurer le service de la centrale par des agents de l'Etat ou de la Régie.*

Le service même de la Radio-Centrale privée par nos agents aurait tout d'abord pour effet de rejeter sur la Régie la responsabilité du bon fonctionnement d'installations coûteuses et délicates qui ne lui appartiendraient pas, d'où source probable de conflits.

En outre, cette mesure reviendrait à imposer à l'exploitant une charge financière annuelle supplémentaire, de l'ordre de 50 à 60,000 francs par centrale; je ne vois pas bien en vertu de quelle stipulation de la réglementation existante le Ministre pourrait imposer la chose aux exploitants actuels.

QUESTION.

Par l'intermédiaire de son rapporteur, la Commission s'est permis d'attirer l'attention de M. le Ministre sur

verschillende aangelegenheden — vooreerst op den bijzonderen toestand waarin het postkantoor Hasselt zich bevindt.

Dit kantoor gelegen op ongeveer 6 à 700 meter afstand van het spoorwegstation, is verplicht aan het afhalen en wegbrengen der postpakketten elken dag 36 uren te besteden. Per dag, dient met handkar vervoerd van statie naar Postkantoor : 1,500 kilogram postpakken, 's Zaterdags 2,000 kilogram — per week 12,000 kilogram.

Het oprichten van een postkantoor ter statie Hasselt is van dringenden aard.

Zulks zou het vraagstuk oplossen van gebrek aan plaats in het huidige postkantoor — zou mogelijk maken de doorzending der brieven bij de eerste gelegenheid, wat thans het geval niet schijnt te zijn, zou toelaten ter statie een gepast toezicht in te stellen bij de overladingen, zulks zou daarenboven beteekenen een besparing van ongeveer 30 arbeidsuren per dag $\times$ 5 fr. = 50,000 frank per jaar.

ANTWOORD.

Hasselt is niet belangrijk genoeg om 2 postkantoren te hebben, die overigens enkel negen minuten van elkaar zouden gelegen zijn.

Er dient opgemerkt, dat er in het station een bergplaats bestaat voor het insluiten der postpakketten die in het station Hasselt dienen overgeladen. Aldus wordt het overbrengen der postpakketten naar het kantoor tot een minimum herleid.

Eerstdaags, worden de bestellersdiensten te Hasselt herzien, met het oog op de eventueel te verleenen personeelsuitbreiding.

In afwachting, werd de noodige versterking toegestaan tot het vervoer der postpakketten naar het station.

Hoe dan ook, zou het oprichten van een verzendingskantoor, in het station Hasselt, aanleiding geven tot een aanzienlijke uitgave en alleszins, voor het oogenblik, het nut niet opleveren, dat er van verwacht wordt.

VRAAG.

Uw verslaggever wenscht van den heer Minister te vernemen :

1) welke moeilijkheden van juridischen aard het afleveren beletten van Ministerieele benoemingen van werklieden van P. T. T. Is het, omdat zij, na door den Minister te zijn benoemd, niet meer zouden kunnen afgedankt worden ?

2) of de werklieden, niet zooals de bedienden en ambtenaars, op voorhand kunnen worden beëld ?

3) of niet tegemoet kan worden gekomen aan de personen die, om wille van hun ouderdom, niet meer bij een Mutualiteit kunnen aansluiten en, van 1 Januari 1937, naar het vroegere stelsel de kosteloze genees- en apotheekdiensten niet meer kunnen genieten ?

4) *Klasseerders*. — Zoo spoedig mogelijk ongedaan maken de ongelijkheid in zaken van barema's, geldende voor die welke werkzaam zijn in hoofdbestuur of in gewestelijke

différentes situations — en premier lieu la situation spéciale dans laquelle se trouve le bureau de poste de Hasselt.

Ce bureau, situé à environ 6 à 700 mètres de distance de la station de chemin de fer, est obligé de consacrer journellement 36 heures à l'enlèvement et à l'envoi des dépêches postales. Journellement il est transporté au moyen d'une charrette à bras, de la station au bureau de poste, 1,500 kilos de dépêches postales, 2,000 kilos le samedi, soit par semaine 12,000 kilos.

L'installation d'un bureau de poste à la station de Hasselt est d'une urgente nécessité.

Cela permettrait de résoudre le problème du manque de place au bureau de poste actuel et de permettre l'expédition des lettres à la première occasion, ce qui ne semble pas être le cas actuellement. Cela permettrait d'instaurer à la gare une surveillance convenable sur les transbordements. Cela signifierait, en outre, une économie d'environ trente heure de travail par jour $\times$ 5 francs = 50,000 francs par an.

RÉPONSE.

Hasselt n'a pas l'importance voulue pour disposer de deux bureaux de poste qui ne seraient distants l'un de l'autre que de neuf minutes.

Il est à remarquer qu'il existe à la gare un local-remise pour y enfermer les dépêches postales qui sont à décharger. Ainsi, le transport des sacs postaux au bureau de poste est ramené au minimum.

Les services des facteurs seront revus incessamment en vue d'accorder une extension de personnel.

En attendant, le renfort nécessaire pour le transport des dépêches à la gare a été accordé.

Quoi qu'il en soit, la construction d'un bureau d'expédition à la gare de Hasselt donnerait lieu à des dépenses exagérées et n'aurait en ce moment pas l'utilité escomptée.

QUESTION.

Votre rapporteur a exprimé à M. le Ministre le désir de savoir :

1° Quelles sont les difficultés d'ordre juridique s'opposant à l'octroi, aux ouvriers des P.T.T., de nominations ministérielles. Est-ce parce qu'après nomination par le Ministre ils ne pourraient plus être congédiés ?

2° Si les ouvriers ne pourraient pas, à l'instar de ce qui se fait pour les employés et fonctionnaires, être payés anticipativement.

3° Si aucune intervention ne pourrait être envisagée en faveur des personnes qui, en raison de leur âge, ne parviennent plus à s'affilier à une mutualité et qui ne bénéficieraient plus, à partir du 1^{er} janvier 1937, du système antérieur de la gratuité du service médico-pharmaceutique.

4° *Classeurs*. — Faire disparaître au plus tôt l'inégalité existante en matière de barèmes en vigueur, d'une part, pour ceux en fonction à l'administration centrale ; d'autre

diensten. Toepassing van het gunstigste barema ook voor de beambten der uitvoerende diensten.

Daar zij, van af 31 December 1936, de kosteloze genees- en apotheekdiensten niet meer genieten, wordt de afhouding voor de werkliedenkas van 4 op 6 t. h. gebracht. Ware eene compensatie dan niet billijk?

ANTWOORD.

1) Moeilijkheden van juridischen aard bestaan er niet. De bepalingen van het Koninklijk besluit van 18 November 1877, tot inrichting van de Eeheren van Spoorwegen, Posterijen, Telegraaf en Zeewezen, die reeds door het Koninklijk besluit van 31 December 1911 uitgebreid werden ten voordeele van de titularissen van werkliedenbedieningen welke begeven worden ten gevolge van vergelijkende examens, zouden moeten uitgebreid worden, door middel van een nieuw Koninklijk besluit, tot het werkliedenpersoneel van het vast kader.

Er werd besloten dezen maatregel niet voor te stellen, eenenzijds, omdat de gebeurlijke toepassing er van een grondig onderzoek vergde met het oog op mogelijke administratieve en sociale gevolgen, anderzijds, omdat men de behandeling en oplossing der andere eischen in verband met het commissionnement niet wilde vertraagd zien.

2) De syndicale afgevaardigden hebben eenstemmig afstand gedaan van hun eisch, aangaande het vooruitbetalen der loonen.

Overigens bepaalt de wet van 16 Augustus 1887 over de regeling van het uitbetalen der loonen, in artikel 5, dat deze ten minste tweemaal per maand met een tijdspanne van ten hoogste zestien dagen moeten uitbetaald worden. Desgevallend, zou deze wet behooren gewijzigd te worden.

3) Op verloon van een getuigschrift afgeleverd door de Werkliedenkas, stemmen de mutualiteiten er in toe het betrokken werkliedenpersoneel te ontslaan van den verplichten proeftijd.

Voor wat aangaat de aansluiting van leden van het personeel die de voorgeschreven ouderdomsgrens zouden hebben overschreden, zijn onderhandelingen aan den gang met den bevoegden dienst van het Departement van Arbeid en Sociale Voorzorg.

4) *Klasseerders*. — Voor de gelijkstelling van de klasseerders en boden der buitendiensten P. T. T. met die van het hoofdbestuur, in zaken van barema, wordt een voorstel in overweging genomen.

De verschillende voordeelen die, met ingang van 1 Januari 1937, aan het vast werkliedenpersoneel worden toegestaan, werden in de Paritaire Commissie door al de gemachtigde afgevaardigden van het personeel eenparig en zonder het minste voorbehoud aangevraagd en gesteund.

Dit geheel van voordeelen dient aangezien als opwegende tegen het geheel van nadeelen dat voor de betrokken bedienden aan de invoering van het nieuw regiem is verbonden.

Het komt derhalve ongelegen vóór, op grond van een mindere begunstiging van sommige categorieën of individuen, eenigerlei compensatie voor dezelve in beschouwing te nemen.

In haar eerstkomende vergadering, zal de Paritaire Com-

part, dans les services régionaux. Application du barème le plus favorable pour les agents des services d'exécution.

Comme ils ne bénéficient plus, à partir du 31 décembre 1936, de la gratuité des services médico-pharmaceutiques et que la retenue pour la caisse des ouvriers a été portée de 4 à 6 %, une compensation ne serait qu'équitable.

RÉPONSE.

1) Il n'existe pas de difficultés d'ordre juridique. Les dispositions de l'arrêté royal du 18 novembre 1877, instaurant les administrations des Chemins de fer, Postes, Télégraphes et Marine, qui ont déjà été étendues par l'arrêté royal du 31 décembre 1911 au profit des titulaires d'emplois d'ouvriers dévolus ensuite de concours, devraient être étendues, par un nouvel arrêté royal, au personnel ouvrier du cadre permanent.

Il a été décidé de ne pas proposer cette mesure, d'une part parce que son application éventuelle exigerait une étude approfondie en vue des conséquences administratives et sociales possibles, d'autre part, parce qu'on ne voulait pas voir retarder la tractation et les solutions des autres exigences en rapport avec le commissionnement.

2) Les délégués syndicaux ont, à l'unanimité, fait abandon de leur exigence en matière de paiement anticipatif des salaires. D'ailleurs la loi du 16 août 1887 concernant le paiement des salaires, détermine en son article 5 que ceux-ci doivent être payés au moins deux fois par mois dans un délai de seize jours au plus. Le cas échéant, cette loi serait à modifier.

3) Sur production d'une attestation fournie par la Caisse des ouvriers, les mutualités consentent à dispenser le personnel ouvrier intéressé du stage obligatoire.

Pour ce qui concerne l'affiliation des membres du personnel qui auraient dépassé la limite d'âge, des pourparlers sont en cours avec le service compétent du département du Travail et de la Prévoyance Sociale.

4) *Classeurs*. — En vue de l'assimilation des classeurs et messagers des services extérieurs des P.T.T. à ceux de l'administration centrale, en ce qui concerne le barème, une proposition est à l'examen.

Les différents avantages qui seront accordés au personnel ouvrier définitif à partir du 1^{er} janvier 1937, ont été unanimement demandés et appuyés sans aucune réserve par les délégués autorisés du personnel.

Cet ensemble d'avantages doit être considéré comme la contre-partie de l'ensemble des inconvénients que l'instauration du nouveau régime entraîne pour le personnel.

Il ne paraît donc pas en situation d'envisager une compensation quelconque à certaines catégories ou unités, parce qu'elles auraient été moins favorisées.

Dans sa prochaine séance la Commission paritaire exa-

missie den eisch van de klasseerders onderzoeken, met het oog op de overdreven lengte van hun loopbaan.

VRAAG.

Vergoedingen. — De Paritaire Commissie zou een eensluidend gunstig advies tot wederinvoering der vroegere bedragen, ter zake van kindertoeslagen, woonstvergoedingen en andere vergoedingen hebben uitgebracht.

Heeft de heer Minister in deze reeds een beslissing getroffen?

Nachtwerk. — Volgens de onderrichtingen van het postbestuur, moet de beurtregeling hiervan om de drie maanden geschieden. Alleen met algemeene instemming van het personeel, mag hiervan worden afgeweken.

Deze onderrichting schijnt door het Postbestuur zelf met de voeten getreden, zoodanig dat, wanneer bestellers-sorteerders wegens gezondheidsredenen niet in staat zijn op beständige wijze nachtdienst te verzekeren, hun door middel eener nota wordt ter kennis gebracht, dat zij zich blootstellen terug in den toestand van besteller te worden geplaatst.

Dus, eenerzijds, door het beheer zelf overtreding der bestuurlijke reglementen, en, anderzijds, bedreiging tegenover beambten wier krachten onder het aanhoudend nachtwerk dreigen te begeven. Een niet duldbare toestand!

ANTWOORD.

Vergoedingen. — De Paritaire Commissie heeft inderdaad een gunstig advies uitgebracht tot wederinvoering der vroegere bedragen, ter zake van kindertoeslagen, woonstvergoeding en andere vergoedingen.

Het betreft evenwel punten welke niet het Departement van P. T. T. alleen aangaan. Voorstellen daaromtrent zijn dan ook ingediend.

Nachtdienst. — Voor de uitvoering van den nachtdienst, is de driemaandelijksche beurtwisseling regel, en wordt toegepast op al de bedienden van een zelfde categorie, gehecht aan eenzelfde enkelvoudig kantoor, of aan een zelfde sectie der samengestelde kantoren, met uitzondering van de bedienden die meer dan vijftig jaar oud zijn of lijden, hetzij aan hartkwalen, chronische longziekte of ernstige gezichts-aandoening.

Het is evenwel niet altijd mogelijk den regel van de driemaandelijksche beurtwisseling toe te passen. Dit is namelijk het geval voor de brieversorteerders van Brussel I, waar een zeker aantal van die beambten maar verplicht zijn aan de beurtwisseling deel te nemen, tot den ouderdom van 42 jaar, omdat zij, bij het instellen van de beurtwisseling, reeds titularis waren van een vasten dagdienst.

Om in zaken van ontslag van den nachtdienst alle misbruiken te vermijden, eischt het Bestuur van de brieversorteerders, bij hunne benoeming tot dien graad, een schriftelijke verklaring, waarbij zij erkennen lichamelijk geschikt te zijn den dienst van het sorteeren, zelfs bij nacht, behoorlijk te vervullen.

Wanneer deze beambten daarna op hunne verklaring terug

minera la revendication concernant l'amplitude excessive de la carrière des classeurs.

QUESTION.

Indemnités. — Il paraît que la Commission paritaire aurait émis, à l'unanimité, un avis favorable en vue du rétablissement des taux anciens en ce qui concerne les allocations familiales, l'indemnité de résidence et d'autres indemnités.

M. le Ministre a-t-il déjà pris une décision à ce sujet?

Travail de nuit. — D'après les instructions de l'administration des postes, le roulement doit se faire trimestriellement. Ce n'est qu'en cas d'assentiment général du personnel qu'il peut y être dérogé.

Cette instruction semble méconnue par l'administration des postes elle-même, de sorte que, lorsque des facteurs-trieurs ne sont pas, pour des raisons de santé, en état d'assurer de façon complète le service de nuit, il leur est notifié par écrit qu'ils s'exposent à être replacés dans leur situation antérieure de facteur.

Donc, d'une part, transgression, par l'administration même, des règlements administratifs et, d'autre part, menace à l'égard d'agents dont les forces risquent de se traahir sous l'effet d'un travail de nuit consécutif. C'est une situation intolérable.

RÉPONSE.

Indemnités. — La Commission paritaire a, en effet, émis un avis favorable pour le rétablissement des montants antérieurs en matière d'indemnité familiale, de résidence et autres. Il s'agit toutefois de points qui n'intéressent pas que le département des P. T. T. Des propositions à ce sujet ont donc été introduites.

Travail de nuit. — Pour l'exécution du service de nuit, un roulement trimestriel est de règle et est appliqué à tous les employés d'une même catégorie attachés à un même bureau simple ou à une même section des bureaux composés, à l'exception des employés âgés de plus de 50 ans ou de ceux qui souffrent de maladie de cœur, bronchite chronique, ou affection sérieuse de la vue.

Il n'est toutefois pas toujours possible d'appliquer la règle du roulement trimestriel. C'est notamment le cas pour les facteurs-trieurs de Bruxelles I où un certain nombre de ces agents ne sont tenus au roulement que jusqu'à l'âge de 42 ans, parce que lors de l'instauration du roulement, ils étaient déjà titulaires d'un service de jour fixe.

Pour éviter tous les abus en matière de dispense de service de nuit, l'Administration exige des facteurs-trieurs, lors de leur nomination à ce grade, une déclaration écrite par laquelle ils reconnaissent être aptes physiquement pour assurer le service de nuit convenablement, même la nuit.

Lorsque ces agents reviennent ensuite sur leur déclara-

komen en een geneeskundig getuigschrift voorleggen om zich aan den nachtdienst te onttrekken, worden zij door den geneeskundigen dienst onderzocht. Zoo dit organisme het voorgelegd getuigschrift bevestigt, dan worden de belanghebbenden er van verwittigd dat zij, overeenkomstig met de door hen ondertekende verklaring, hunne verplichtingen hebben na te leven, willen ze niet terug in het kader van de bestellers opgenomen worden.

De kwestie van het toekennen van een vergoeding voor nachtdienst ligt ter studie.

Mocht die een gunstige oplossing vinden, dan ware wellicht ook een einde gemaakt aan den zoo kieschen toestand betreffende de heurtwisseling van het personeel in 't algemeen.

VRAAG.

1) *Kantoorklerken*. — Gewezen tijdelijke bedienden, met dikwijls meerdere jaren dienst in die hoedanigheid, moeten bij hunne vaste aanstelling als kantoorklerk aan de eerste of tweede schijf van het barema beginnen, wat aanleiding geeft tot critiek berustende op ernstige gronden.

2) *Kantoorklerken* hebben, na drie jaar dienst en na wellukken in een bijzonderen wedstrijd, toegang tot den graad van opsteller. Dit examen is echter moeilijk voor iemand die sinds enkele jaren de schoolbanken heeft verlaten. Kan op hen niet worden toegepast wat bestaat voor hun oudere collega's, de *tusschengevoegde opstellers* (voor de gelijkstellingsproef met rechtstreeksche opstellers), namelijk, een dictaat, een opstel en een proef over hun bestuurlijke kennissen.

ANTWOORD.

De geldelijke toestand van de tijdelijke beambten die benoemd werden tot schrijver of tot een andere vaste bediening had, in 1935, het voorwerp uitgemaakt van een onderzoek door den Ministerraad.

De Ministerraad had tot het behoud van het status quo besloten.

Maar de zaak werd onlangs opnieuw opgeworpen. Thans wordt zij onderzocht door een Commissie van Ambtenaars, die eerstdaags een voorstel zal indienen.

ANTWOORD.

De gelijkstellingsproef met de rechtstreeksche opstellers is uitsluitend toegankelijk voor de vroegere kantoorklerken die indertijd tot den graad van opsteller zijn opgeklommen, bij toepassing van de automatische tusschenvoeging, stelsel dat uiterst bedenkelijke uitslagen heeft opgeleverd en dienvolgens werd afgeschaft.

De onder het nieuw regiem aangeworven schrijvers hebben toegang tot het kader der opstellers, bij wege van het bijzonder vergelijkend examen, waarbij een naar de werkelijke behoeften der aanwerving berekend aantal betrekkingen worden uitgeschreven. Het examen-programma werd aldus opgevat en uitgewerkt, dat het den gewenschten waarborg biedt omtrent de algemeene kennis der geslaagden en

tion et produisent un certificat médical pour se soustraire au service de nuit, ils sont examinés par le service médical. Si cet organisme confirme le certificat produit, les intéressés sont avertis que, conformément à la déclaration qu'ils ont signée, ils ont à respecter leurs obligations s'ils ne veulent pas être réintégrés dans le cadre des facteurs.

La question de l'attribution des indemnités pour service de nuit est à l'étude.

Si elle obtenait une solution favorable, il serait sans doute mis fin à la situation si délicate du roulement du personnel en général.

QUESTION.

1) *Les commis aux écritures* — ex-employés temporaires comptant souvent plusieurs années de service en cette dernière qualité — doivent débiter, au moment de leur nomination définitive en qualité de commis aux écritures, au premier ou second échelon du barème, ce qui donne lieu à critique bien fondée.

2) *Les Commis aux écritures* ont, après trois années de service et réussite à un concours spécial, accès au grade de rédacteur. Cet examen est cependant difficile pour celui qui a quitté les bancs de l'école depuis quelque temps. Ne pourrait-on prévoir en leur faveur ce qui existe pour leurs collègues plus anciens, les *rédacteurs intercalés*, en ce qui concerne l'épreuve d'assimilation avec les rédacteurs directs, notamment : une dictée, une rédaction et une épreuve concernant leurs connaissances administratives ?

RÉPONSE.

La situation pécuniaire des employés temporaires qui ont été nommés au grade de commis aux écritures ou à un autre emploi définitif, a été examinée en Conseil des Ministres en 1935. Le Conseil des Ministres avait conclu au statu quo.

Mais la question a été soulevée à nouveau récemment.

Elle est examinée actuellement par une Commission de fonctionnaires, qui introduira une proposition incessamment.

RÉPONSE.

L'épreuve d'assimilation aux rédacteurs directs est accessible exclusivement aux commis d'ordre qui, précédemment, avaient été promus rédacteur par application de l'intercalation automatique, système qui a donné des résultats extrêmement douteux et fut par conséquent supprimé.

Les commis aux écritures recrutés sous le nouveau régime ont accès au cadre des rédacteurs par voie de concours spécial dont le nombre d'emploi est calculé tenant compte des exigences réelles du recrutement. Le programme est conçu et exécuté de façon à présenter la garantie voulue au sujet des connaissances générales des réussis et de façon à rester, indépendamment des matières

dat het tevens — afgezien van de bestuursvakken — blijft binnen het raam van de leerstof van het klassiek onderwijs, dat meestal de deelnemers hebben genoten.

VRAAG.

Briefdragers. — Vaststellende dat het kader met 110 eenheden werd uitgebreid, wenscht verslaggever te vernemen: of thans zal worden overgegaan tot het vast benoemen der boventallige bestellers, zoo zij in die hoedanigheid volledig en onafgebroken werden gebezigd.

Hulpbestellers. — Verslaggever vernam dat het kader der hulpbestellers bij de posterijen werd afgeschaft, en zij aan eene bijzondere proef voor boventallig besteller hebben mogen deelnemen, uitgezonderd dezen die, bij hunne eerste indiensttreding, de ouderdomsgrens overschreden hadden. Toelating tot deelname aan een bijzonderen proef van boventallig besteller, zou door een onlangs getroffen beslissing zijn uitgebreid tot de beambten die, bij hunne eerste indiensttreding, de ouderdomsgrens met ten hoogste twee jaar hadden overschreden.

De hulpbestellers zouden, tot den ouderdom van 45 jaar, tot dit examen van boventallig besteller moeten worden toegelaten, zoo zij ten minste 5 jaar dienst tellen.

Bijzondere wedstrijd voor kantoorklerk ten voordeele van de lagere beambten. — Sedert ettelijke jaren, zijn deze ten bate van het lagere personeel niet meer ingericht geworden. Het ware wenschelijk dat aan lagere bedienden die zich door studie willen bekwamen en opwerken in de administratieve hiërarchie, daartoe gelegenheid werd geboden.

De kerinvoering dezer wedstrijden zou door het lager personeel op prijs worden gesteld.

Laureaten der examens 1931. — Talrijke kandidaten kantoorklerken gesproken uit dit examen wachten nog steeds op indienstroeping bij P. T. T. Kan, bij benadering, het tijdstip van indienstroeping niet worden bepaald?

ANTWOORD.

In den huidige toestand, bestaan er 43 nieuwe bestelersdiensten welke voorloepig fungeeren als bijkomende diensten met volledige taak en dit, in afwachting dat het Bestuur in staat zal zijn ze te voorzien van een definitieven titularis (vaste besteller).

Alvorens over te gaan tot deze benoemingen, is het, inderdaad, onontbeerlijk dat de begroting van 1937 — waarop de noodige kredieten te dien einde uitgetrokken zijn — door de Wetgeving goedgekeurd worde en de Ministerraad zijn instemming betuige met de uitbreidingen van personeel.

Wat betreft de boventallige bestellers wier bestendige en volledige beziging verzekerd is, werden er in het voornoemd budget vijftig nieuwe betrekkingen voorzien van brievenbestellers in gemeenen dienst.

In overeenstemming met de bepalingen van Reglement bestuurspersoneel, is bij ministerieele beslissing van 18 April 1936, toelating verleend de in dienst gebleven hulpbrievenbestellers aan het bijzonder examen voor boventallig be-

administratives, dans le cadre des connaissances classiques de la plupart des participants.

QUESTION.

Facteurs. — Constatant que le cadre a été augmenté de 110 unités, le rapporteur désire apprendre: si l'on va maintenant procéder à la nomination définitive des facteurs surnuméraires qui furent utilisés d'une façon permanente et complète en cette qualité.

Aides-facteurs. — Le rapporteur a appris que le cadre des aides-facteurs fut supprimé aux postes — et qu'ils ont pu participer à un examen spécial de facteur surnuméraire, à l'exception de ceux qui, lors de leur première utilisation, avaient dépassé la limite d'âge. L'autorisation de participer à l'examen spécial de facteur surnuméraire aurait été étendue par une décision récente aux agents qui, lors de leur première utilisation, n'avaient dépassé la limite d'âge que de deux ans au plus.

Les aides-facteurs devraient être admis à cet examen de facteur surnuméraire jusqu'à l'âge de 45 ans, s'ils ont au moins 5 ans de service.

Concours spécial pour commis aux écritures en faveur des agents subalternes. — Depuis quelques années, ceux-ci ne furent plus organisés en faveur du personnel subalterne. Il serait souhaitable qu'on donne l'occasion aux employés subalternes de se former par l'étude et de monter dans la hiérarchie administrative.

Le personnel subalterne aimerait beaucoup que ces concours soient renouvelés.

Lauréats des examens 1931. — De nombreux candidats commis aux écritures issus de cet examen attendent toujours leur installation aux P. T. T. Ne pourrait-on déterminer approximativement l'époque d'installation?

RÉPONSE.

Dans la situation actuelle, il y a 43 nouveaux services de facteurs fonctionnant provisoirement comme service supplémentaire à tâche complète et ce en attendant que l'administration soit en état de les pourvoir d'un titulaire définitif (facteur définitif).

Avant de procéder à ces nominations il est, en effet, indispensable que le budget de 1937, sur lequel sont pris les crédits à cette fin, soit approuvé par la Législation et que le Conseil des Ministres marque son accord avec ces extensions de personnel.

Pour ce qui concerne les facteurs surnuméraires dont l'utilisation permanente et complète est assurée, 50 nouveaux emplois de facteur en service général ont été prévus au budget précité.

Conformément aux dispositions du règlement de la direction du personnel, une décision ministérielle du 18 avril 1936 autorise les aides-facteurs restés en service, à participer à l'examen spécial de facteur surnuméraire, si lors

steller te laten deelnemen, indien zij bij hun eerste tewerkstelling de leeftijdsgrens van 28 jaar niet met meer dan twee jaar overschreden hadden.

De thans nog tewerk gestelde hulpbrievenbestellers bevinden zich niet in de voorwaarden om van dien maatregel te kunnen genieten.

Er valt op te merken dat deze laatsten, bij hunne indiensttreding, nooit een benoeming tot boventallig besteller mochten verhoppen om reden van hunnen ouderdom.

De vraag zal nochtans verder worden onderzocht.

Sedert 1931, werden, ingevolge de indertijd getroffen bezuinigingsmaatregelen, geen bijzondere noch gewone vergelijkende examens voor *kantoor*klerk afgenomen.

Evenwel, kan thans de inrichting van een bijzonder vergelijkend examen voor bedoelde betrekking in 't vooruitzicht worden gesteld voor het jaar 1937.

Zestien Vlaamsche en 89 Fransche kandidaten-kantoorklerk die voldaan hebben bij de in 1931 afgenomen vergelijkende examens, wachten thans nog op hun aanstelling.

Te voorzien is dat deze in den loop van het eerste halfjaar 1937 zal kunnen plaats hebben.

Omvorming van het N. I. R. — Uwe Commissie waardeert de door den heer Minister aangekondigde omvormingen. Uw verslaggever blijft niettemin van meening en niet hem, gansch Vlaanderen, dat zij niet wegneemt, de positie van minderwaardigheid in dewelke zich het Vlaamsche volk in den Raad van Beheer bevindt: drie Vlamingen — tegenover 6 Franschsprekende leden.

Uw verslaggever is van meening dat hierin zonder talmen een toestand van gelijkheid tusschen Walen en Vlamingen dient geschapen. Zonder tot wijziging der wet zijn toevlucht te moeten nemen, is zulks mogelijk — waarom de mandaten niet vervallen verklaren — en door vernieuwing het evenwicht herstellen.

Uw verslaggever, ingaande op talrijke klachten en wenschen door Vlaamsche omroepverenigingen naar voren gebracht, in zaken van uitzendingen van het N.I.R. zelf, de voorwaarden tot uitzending der omroepverenigingen en de voorgenomen omvorming van het Nationaal Instituut, is zoo vrij aan den heer Minister de volgende beschouwingen te onderwerpen:

De besprekingen in beide Kamers, bij gelegenheid van het tot stand brengen der wet tot oprichten van een Nationaal Instituut voor Radio-omroep, toonen duidelijk aan, dat de wetgever eensgezind was, de ontplooiing van het vrije initiatief op omroepgebied te bevorderen.

De voorwaarden tot erkenning van de vrije omroepverenigingen zijn eerder van aard hunne ontplooiing te strekken dan te bevorderen.

Een grootere zendtijd behoort aan de vrije omroepverenigingen te worden verleend. Hun aandeel is niet in verhouding met dit waarover het N. I. R. beschikt — beantwoordt daarenboven niet aan de besprekingen hierover in het Parlement gevoerd — zelfs niet aan de beslissingen van den Raad van Beheer van het N. I. R. zelf.

De gesproken uitzendingen van het N. I. R. gaven, vooral met het oog op de gebeurtenissen in Spanje, aanleiding tot deze critiek van te eenzijdig te zijn.

Uw verslaggever wenscht van den heer Minister te ver-

de leur première utilisation, ils n'avaient pas dépassé de plus de 2 ans la limite d'âge de 28 ans.

Les aides-facteurs qui sont encore en service ne se trouvent pas dans les conditions pour bénéficier de cette mesure.

Il est à remarquer que ces derniers n'ont jamais pu, lors de leur entrée en service, espérer une nomination de facteur surnuméraire, étant donné leur âge.

Cette question sera, cependant, encore examinée.

Depuis 1931, il n'a plus été procédé à des concours spéciaux ni ordinaire pour commis aux écritures, ensuite de mesures de compression prises à l'époque.

Toutefois, l'organisation d'un concours spécial pour cet emploi est envisagée en 1937.

Seize candidats commis aux écritures flamands et 86 français qui ont satisfait au concours de 1931, attendent encore leur installation.

Il est à prévoir que celle-ci pourra avoir lieu dans le courant du premier semestre de 1937.

Réforme de l'I. N. R. — Votre Commission apprécie les réformes annoncées par M. le Ministre. Néanmoins, votre rapporteur estime, et cela d'accord avec toute la Flandre, qu'elles ne mettent pas fin à l'infériorité du peuple flamand au sein du Conseil de gestion: *trois Flamands* contre 6 membres d'expression française.

Votre rapporteur est d'avis que, sans tarder, l'égalité entre Wallons et Flamands doit y être établie. Cela peut se faire sans devoir procéder à une modification de la loi. Pourquoi ne déclarerait-on pas les mandats vacants, quitte à rétablir l'équilibre par voie de renouvellement?

Votre rapporteur, tenant compte des nombreuses plaintes et des multiples vœux exprimés par les sociétés d'émission flamandes, en matière: d'émission de l'I.N.R. même, de conditions d'émission prévues pour les sociétés d'émission et de la réorganisation projetée de l'Institut National, se permet de soumettre à M. le Ministre les considérations ci-après:

Les discussions qui ont eu lieu, dans les deux Chambres, à l'occasion de la création de la loi instituant un institut national de radio-diffusion, ont montré de façon indiscutable que le législateur était unanime à favoriser le développement de l'initiative privée en matière d'émission.

Les conditions fixées pour l'agrégation des sociétés d'émission libres sont plutôt de nature à entraver qu'à favoriser leur développement.

Un temps d'émission plus grand doit être octroyé aux sociétés d'émission libres. Leur part n'est pas en proportion avec celle dont dispose l'I.N.R. et ne répond d'ailleurs pas aux discussions qui ont eu lieu à ce sujet au parlement et même pas aux décisions du Conseil de gestion de l'I.N.R. même.

Les émissions parlées de l'I.N.R. donnèrent surtout lieu au reproche d'être trop « unilatérales », à propos des événements d'Espagne.

Votre rapporteur désire apprendre de M. le Ministre

nemen, door wie de plaatselijke correspondenten van het gesproken dagblad van het N. I. R. worden benoemd — of men hiervoor beroep doet op vakmannen — en of geen bestendig Comité bestaande uit vakmannen tot contrôle over het gesproken dagblad kan worden aangesteld.

Eene betere verzorging van de uitzendingen voor onze Kolonie dringt zich op. Waarom niet, zooals in Nederland gedaan wordt, iets gegeven voor de talrijke missionarissen. Dezen worden te dien opzichte totaal verwaarloosd.

De inrichting van adviseerende commissies voor iedere golfengte is ongetwijfeld een gelukkig initiatief, doch zoo lang hare adviezen door een raad van beheer dienen bekrachtigd, die uit den aard zijner samenstelling het vertrouwen der Vlamingen niet bezit, kan met deze commissie geen genoegen worden genomen.

Alvorens van deze raadgevende Culturele Commissie kan worden gezegd dat zij is de weergave der Vlaamsche Cultuur, zouden in haar schoot dienen opgenomen, benevens vertegenwoordigers der Gentsche Universiteit, der Vlaamsche Academie, van den Hoogerem Raad voor Volksopvoeding, der Koninklijke Conservatoria van Gent en Antwerpen, — een vertegenwoordiging der Leuvensche Hoogeschool, en zelfs afgevaardigden der omroep- en huistelegraphische verenigingen.

Welke mensen zullen als lid dezer Commissie worden benoemd en door wie zullen ze worden voorgedragen?

Alhoewel de heer Minister in ruime mate het vertrouwen der Vlamingen geniet, wenscht uw verslaggever klaarheid ten opzichte dezer kwesties.

De Regeering heeft op die beschouwingen als volgt geantwoord :

Antwoord van den Minister op de vragen gesteld door den verslaggever.

I. — Voorwaarden opgelegd aan de radio-uitzendingsinrichtingen.

Het gebruik van de microfoon door de R. U. I. maakt het voorwerp uit van een overeenkomst gesloten tusschen de R. U. I., eenerzijds, en het N. I. R., anderzijds.

De lezing van dit document heeft mij overtuigd dat die voorwaarden niet mogen worden beschouwd als ongunstig voor de ontwikkeling van de radio-uitzendingsinrichtingen; dit contract omvat integendeel tal van bepalingen waardoor deze inrichtingen eene groote vrijheidsmarge bekomen en hun een afdoende hulp wordt verzekerd.

Het vraagstuk der voorwaarden betreffende de erkenning der R. U. I., maakt trouwens deel uit van de gezamenlijke vraagstukken welke thans ter studie liggen op gebied van radio-uitzending.

II. — Duur der uitzendingen.

a) Over het geheel, nemen de programma's der R. U. I. 30 l. h. in van de totale uitzendingen.

b) Rekening houdende met het feit dat de uren begrepen tusschen 6 u. 30 en 9 u. — 11 u. 55 en 12 u. 30 — 13 u. 30 en 19 u. — 24 u. 30 en 24 u., gelden als « zwakke » of « gemiddeld gehoor hebbende » uren, terwijl de overblij-

par qui sont nommés les correspondants locaux du journal parlé de l'I.N.R., si, à cet effet, il est fait appel à des hommes du métier, et s'il ne pourrait être créé un comité permanent, composé de spécialistes du métier, en vue d'exercer un contrôle sur le journal parlé.

Les émissions pour la Colonie devraient être mieux soignées. Pourquoi ne pas, comme en Hollande, donner quelque chose aux nombreux missionnaires? Ceux-ci sont, sous ce rapport, complètement négligés.

Certes, l'organisation de commissions consultatives pour chaque onde est une initiative heureuse, mais aussi longtemps que ses avis doivent être ratifiés par un Conseil de gestion qui, de par sa composition même, n'a pas la confiance des Flamands, cette commission ne peut nous donner satisfaction.

Avant qu'on puisse dire de cette Commission culturelle consultative qu'elle représente la culture flamande, il faudrait admettre dans son sein, outre des représentants de l'Université de Gand, de l'Académie flamande, du Conseil Supérieur de l'Education, des Conservatoires royaux de Gand et d'Anvers, — une représentation de l'Université de Louvain et même des délégués des organismes de radio-diffusion et des sans-filistes.

Qui fera partie de cette Commission? Par qui les candidats seront-ils présentés?

Bien que le Ministre ait largement la confiance des Flamands, votre rapporteur désire voir clair dans ces questions.

Le Gouvernement a répondu à ces considérations dans ces termes :

Réponse du Ministre aux questions posées par le rapporteur.

I. — Conditions imposées aux organismes de radio-diffusion.

L'usage du microphone par les O. R. fait l'objet d'un contrat conclu entre les O. R., d'une part, et l'I. N. R., d'autre part. La lecture de ce document m'a convaincu que ces conditions ne peuvent pas être jugées défavorables à l'essor des organismes de radiodiffusion; ce contrat contient au contraire nombre de dispositions qui laissent une grande marge de liberté à ces organes et leur assurent une aide efficace.

Le problème des conditions concernant la reconnaissance des O. R. fait d'ailleurs partie de l'ensemble des problèmes qui sont actuellement à l'étude dans le domaine de la radiodiffusion.

II. — La durée des émissions.

a) Dans l'ensemble, les programmes O. R. occupent les 30 p. c. des émissions totales.

b) En admettant que les heures comprises entre 6 h. 30 et 9 h. — 11 h. 55 et 12 h. 30 — 13 h. 30 et 19 h. — 22 h. 30 et 24 h. constituent des heures de « faible » ou de « moyenne écoute » les heures restantes étant dites

vende uren worden beschouwd als « zeer veel luisteraars hebbende » uren, *may worden gezegd dat de R. U. I. beschikken over 22 t. h. der uren waarop weinig of gematigd wordt gehuisterd en 45 t. h. der uren waarop veel wordt gehuisterd.*

Het lijkt mij ongepast nog meer den duur uit te breiden van de uitzendingen verleend aan de R. U. I. Het belang van die uitzendingen dient trouwens niet beschouwd in functie van hunnen duur, doch in functie van hunne waarde in cultureel opzicht.

III. — *De gesproken uitzendingen. — De mededeelingen over den burgeroorlog in Spanje.*

Tengevolge van de perscampagne welke gevoerd werd tegen de persberichten van het N. I. R. over de gebeurtenissen in Spanje, heeft de Raad van Beheer aan twee commissiën, bestaande elk uit drie leden behoorende tot de verschillende opinies, opgedragen na te gaan, zoowel voor het Fransch gesproken als voor het Vlaamsch gesproken dagblad, of de uitgezonden teksten genoeg waarborgen schonken op het stuk van onpartijdigheid.

De Vlaamsche Commissie heeft haar verslag nog niet ingezonden. Daarentegen, wordt in het verslag van de Fransche Commissie vastgesteld dat op het werk geleverd door de redacteurs van het gesproken dagblad niets aan te merken valt wat de onzijdigheid betreft.

IV. — De berichtgevers van de gesproken dagbladen van het N. I. R. worden aangewezen door de directeurs van de gesproken uitzendingen. De directeur-generaal wordt gelast er over te waken dat de opinies gelijkelijk vertegenwoordigd zijn bij het aanwijzen van de berichtgevers.

Over 't algemeen wordt beroep gedaan op beroepsjournalisten.

V. — De programma's van de uitzendingen naar Congo houden rekening met de wenschen geuit door het Ministerie van Koloniën.

Ik zal mij onverwijd in betrekking stellen met mijn collega van Koloniën om den wensch te onderzoeken welken de Commissie te kennen gaf.

VI. — De Minister van P. T. T. heeft het recht niet de samenstelling van den Raad van Beheer te wijzigen. In de wet van 18 Juni 1930 tot oprichting van het N. I. R. wordt inderdaad voorzien dat de leden van dezen Raad voor een derde worden aangesteld door den Koning, voor een derde door den Senaat en voor een derde door de Kamer.

Zij kunnen worden afgezet door de overheid die ze heeft aangesteld.

Bij de vernieuwing van het mandaat der huidige leden, kunnen deze overheden eventueel elken maatregel treffen die kan beantwoorden aan den door de Commissie geuit wensch.

Ziehier ter aanduiding de duur der loopende mandaten :

« de forte écoute », *on peut dire que les O. R. disposent de 22 p. c. d'heures de faible ou de moyenne écoute et de 45 p. c. d'heures de forte écoute.*

Il me paraît qu'il serait inopportun d'étendre encore davantage la durée des émissions octroyées aux O. R. L'intérêt de ces émissions ne doit pas être évalué d'ailleurs par leur durée mais par leur valeur au point de vue culturel.

III. — *Les émissions parlées. Les communiqués au sujet de la guerre civile en Espagne.*

Suite à la campagne de presse qui fut menée contre les journaux parlés de l'I. N. R. au sujet des événements d'Espagne, le conseil de gestion a désigné deux commissions composées chacune de trois membres, représentant les diverses opinions, avec mission d'examiner, tant pour le journal français que pour le journal flamand, si les textes émis donnaient des garanties suffisantes d'impartialité.

La commission flamande n'a pas encore remis son rapport. Par contre, le rapport remis par la commission française constate la stricte neutralité du travail fourni par les rédacteurs du journal parlé.

IV. — Les correspondants des journaux parlés de l'I. N. R. sont désignés par les directeurs des émissions parlées. Le directeur général est chargé de veiller à l'équilibre des opinions dans la désignation des correspondants.

En règle générale, il est fait appel à des journalistes professionnels.

V. — Les programmes des émissions vers le Congo tiennent compte des desiderata émis par le Département des Colonies.

Je ne manquerai pas de me mettre en rapport avec mon collègue des Colonies pour examiner le vœu émis par la commission.

VI. — Il n'appartient pas au Ministre des P. T. T. de modifier la composition du Conseil de Gestion. La loi du 18 juin 1930 créant l'I. N. R. prévoit, en effet, que les membres de ce Conseil seront nommés un tiers par le Roi, un tiers par le Sénat et un tiers par la Chambre.

Ils sont révocables par l'autorité qui les a nommés.

Lors du renouvellement du mandat des membres actuels, il appartiendra éventuellement à ces autorités de prendre toute mesure propre pour donner suite au vœu émis par la Commission.

Voici, à titre d'indication, la durée des mandats en cours :

Door den Koning aangestelde leden :

HH. Andelhof, tot 1940;
Baron Buffin, id.;
Baron de Dorlodot, id.

Door den Senaat aangestelde leden :

HH. Kuypers, tot 1938;
Philippson, id.;
Baron van den Bosch, id.

Door de Kamer aangestelde leden :

HH. Kanunnik Boon, tot 1942;
Sabbe, id.;
G. Thuns, id.

VII. — De samenstelling van de raadgevende commissiën werd nog niet definitief vastgesteld. In dit verband werden mij reeds verscheidene belangwekkende voorstellen gedaan. Er zal rekening mede gehouden worden in de mate van het mogelijke.

Voor het oogenblik, is het dus onmogelijk om de personen aan te duiden, welke deel zullen uitmaken van deze commissiën. De leden zullen benoemd worden door den Minister van P. T. T., voorzitter van den Raad van Beheer van het N. I. R.

De keuze van deze personen zal geschieden, eenerzijds, op voorstel van eenige organismen welke de Vlaamsche of de Fransche cultuur vertegenwoordigen, anderzijds, door rechtstreeksche benoeming, op voorstel van den Raad van Beheer, van personen die een vooraanstaande plaats innemen in de cultureele wereld.

Geen cultureel milieu zal uitgesloten worden. De Commissie zal er naar streven om gevolg te geven aan de wenschen welke hem na de bekendmaking van het ontwerp voorgelegd werden. Ofschoon het aantal leden dezer commissiën binnen redelijke perken moet gehouden worden, zal de Minister zonder aarzelen het bij het ontwerp voorzien cijfer overschrijden indien zulks noodig blijken mocht.

Rekening houdende met de verschillende vragen en beschouwingen door de leden uwer Commissie en haar verslaggever uitgebracht, heeft uwe Commissie de eer, U de goedkeuring der begroting, zooals zij door den Senaat werd overgemaakt, voor te stellen.

Het verslag over deze begroting werd door uwe Commissie aangenomen, met algemeenheid van stemmen, min drie.

De Verslaggever,

P. VAES.

De Voorzitter,

H. MARCK.

Membres nommés par le Roi :

MM. Andelhof, jusque 1940;
le baron Buffin, id.;
le baron de Dorlodot, id.

Membres nommés par le Sénat :

MM. Kuypers, jusque 1938;
Philippson, id.;
le baron van den Bosch, id.

Membres nommés par la Chambre :

MM. le chanoine Boon, jusque 1942;
Sabbe, id.;
G. Thuns, id.

VII. — La composition des commissions consultatives n'est pas encore arrêtée définitivement. Plusieurs suggestions intéressantes ont déjà été faites à leur sujet. Il en sera tenu compte dans la mesure des possibilités.

A l'heure actuelle, il est donc impossible de désigner les personnes qui feront partie de ces Commissions. Les membres seront nommés par le Ministre des P.T.T., président du Conseil de gestion de l'I.N.R.

Le choix de ces personnalités se fera, d'une part, sur proposition de quelques organismes représentatifs de la culture flamande ou française; d'autre part, par désignation directe, sur proposition faite à l'intervention du Conseil de gestion, de personnalités occupant une place marquée dans le monde culturel.

Aucun milieu culturel ne sera exclu. Le Ministre s'efforcera de donner suite à des désirs qui lui ont été communiqués après la publication du projet. Quoique le nombre de membres de ces commissions doit raisonnablement être limité, le Ministre n'hésitera pas à dépasser le chiffre prévu au projet, si la nécessité s'en faisait sentir.

Compte tenu des différentes questions posées et des remarques faites par les membres de votre Commission et par son rapporteur, votre Commission a l'honneur de vous proposer l'adoption du budget tel qu'il a été transmis par le Sénat.

Le rapport sur ce budget fut approuvé par votre Commission à l'unanimité moins trois voix.

Le Rapporteur,

P. VAES.

Le Président,

H. MARCK.